

CUA a trece dilanti proposicion pa introduci Uber na Aruba, pero solamente pa taxistanan



Pagina 3

- **OMS ta declara brote di mpox na Africa como emergencia di salud global**

Pagina 7

- **Corsou: Gobierno ta garantisa proteccion na seguradonan di Ennia**

Pagina 8

- **Daley Blind ta anuncia retiro for di e ekipo nacional Hulandes**

Pagina 14

E meta primordial cu regulacion di UTV y ATV ta pa garantisa seguridad den trafico y pa e peatonnan



Pagina 4

Hulanda: Minister di Husticia nobo kier test e limitenan cu un politica mas estricto pa protesta




Pagina 9

Muchanan den West y Centro Africa ta keda vulnerable pa calor extremo, segun UNICEF



Pagina 24



Jayburtt Dijkhoff, PhD

CURSO CON PA
GOBERNA UN PAIS

Curso practico pa un mihor futuro

E curso ta basa riba investigacion cientifico y ta duna un bista amplio riba e situacion real tocante e fayonan di e sistema.

E meta ta pa empodera cursista pa ta e mihor politico, consehero, coordinador y ciudadano den e ambito publico of profesional.

E curso tin un duracion di 6 siman y ta inclui: material, presentacion interactivo y certificado.

CURSO TA CUMINSA

FECHA : 3 SEPTEMBER 2024
ORARIO : 6:30 - 8:30 P.M.
LUGAR : TA WORDO INFORMA ORA DI INSCRIBI
PRIJS : AFL.750,-

Inscribi na:
sikiaruba@gmail.com

SIKI
ARUBA

Puntonan clave Manera:

- **Estado di Derecho**
Con leyman ta traha pa haci maneho y pa evita mal uzo di poder
- **Democracia**
E fayonan di democracia y con pa haci esaki fungi mihor pa tin inclusion di berdad
- **Financia un pais**
E situacion real di nos pais y kico por wordo haci
- **Trias Politica**
Con esaki ta funciona y kico por haci pa nos por yega na un sociedad mas husto
- **Con pa maneha un pais**
Kico investigacion ta muestra cu no a bai bon den e sistema y kico si por haci pa awor y un futuro mas briyante ainda

[WWW.SIKIARUBA.ORG](http://www.sikiaruba.org)

Meteo Aruba ta emiti aviso pa calor extremo den proximo dianan



Ayera Aruba a experiencia e dia mas cayente di siman, cu temperaturanan halto surpassando temperaturanan di aña pasa. Meteo Aruba a emiti un aviso pa calor excesivo durante e proximo dos dia.

Ya ta conoci cu lunanan di augustus, september y october ta e lunanan di mas calor pa Aruba. Ayera temperaturanan a kibra record surpassando e temperatura di aña pasa den e mesun periodo, augustus.

Segun e Aruba Weather Center, cu ta forma parti di e Fundacion Accion Ambiental, a indica, e temperatura a yega 36°C y e heat index, cual ta con cayente e temperatura ta sinti, a surpasa e heat index di e mesun periodo den 2023 di 50°C, y a yega 52.3°C e dia di ayera.

Meteo Aruba a emiti un aviso pa calor excesivo pa e proximo dos dia den cual ta nan ta remarca cu e combinacion di temperatura halto y porcentahe halto di humedad, ade-

mas di biento menos fuerte cu normal, por pone cu hende ta sinti malestar pa motibo di esaki.

Nan ta indica cu e temperaturanan maximo di e siguiente lunanan por varia di 34°C (93F) pa 36°C (97F). E porcentahe di humedad lo ta den 85% te 90% of mas y esaki lo contribui na un heat index di alrededor di 43°C (109F) te 46°C (115F) cada dia.

Meteo Aruba a agrega cu den e dianan aki mester tene cuenta cu e presencia di e ciclon tropical Ernesto cu ta cerca di parti Noordoost di Caribe locual lo haci cu e calor ta mas remarcabel. Esaki, nan a indica, ta mientras cu e ciclon ta aleha su mes di e area di Caribe

Durante anochi no ta bay tin mucho diferente pa loka ta e calor y humedad. E temperatura lo baha te na un minimo di solamente 28°C (82F) te 29°C (84F). Meteo Aruba ta enfatisa cu esaki por aumenta

peliger pa personanan cu no por haya un luga adecua pa refresca nan curpa.

E grupo di ciudadanonan cu ta mas vulnerabel na e peliger y efectonan serio di exceso di calor ta muchanan chikito, adultonan mayor y personanan cu ta sufri di malesa di curason.

Meteo Aruba ta recomenda pa limita actividadnan fisico pafo di cas of pa oranan trempan di mainta, of ora solo baha, haci uso di airco of habri bentana pa laga aire circula.

Avisonan pa calor excesivo a wordo emiti recientemente na diferente parti di mundo. Organizacion Mundial di Salud (OMS) ta adverti cu exposicion di poblacion na calor ta subiando debi na cambio climatico. Globalmente, ta wordo observa cu eventonan di temperatura extremo ta aumentando den nan frecuencia, duracion y magnitud.

Aunke e efectonan di calor por wordo intensifica den ciudadnan, debi na e efecto di isla di calor urbano (urban heat island, UHI), e medio di bida y bienestar di comunidadnan no-urbano tambe por wordo severamente interumpi durante y despues di periodonan di clima abnormally calor.

OMS ta subraya cu e frecuencia y intensidad di calor extremo y olanan di calor lo



sigui aumenta den siglo 21 debi na cambio climatico. Periodonan extendi di condicion di temperatura halto den dia y anochi ta crea stress acumulativo riba e curpa humano, aumentando e riesgo di malesa y morto pa exposicion na calor.

Ola di calor por afecta poblacionnan grandi na un manera agudo pa periodonan cortico di tempo, cu frecuentemente ta activa un emergencia di salud publico y resulta den mortalidad excesivo y impactonan socioeconomico subsecuentemente, por ehempel perdida di capacidad di trabou y productividad di trabou.

E por causa tambe perdida di capacidad pa entrega di servicio di salud, ora cu falta di energia ta compaña ola di calor y afecta facilidadnan di salud, transport y infraestructura di awa

Ta importante pa ciudadanonan sa e diferencia entre cansancio pa calor (heat exhaustion) y insolacion (heat stroke). E sintomanan pa cansancio pa calor ta inclui dolor di cabes; mareo of cay flauw; sodamento pisa; cuero friu, blanco of sticky; nausea of sacamento; pulso lihe y zwak; debilidad of cramp di musculo; y sed excesivo.

E sintomanan di isolacion, cual ta un emergencia medico, ta inclui dolor di cabes; confusion of delirio; bay for di tino; no tin sodamento/ cuero ta seco; cuero cayente, cora; nausea of sacamento;

curason ta bati lihe; temperatura den curpa riba 104F.

Den caso cu un persona ta sufri cansancio pa calor, por hidrata nan cu awa of sports drink y evita alcohol. Move na un lugar mas fresco cu airco. Drumi abao. Si ta consciente, bebe awa poco poco. Dal un baño friu of pone paña friu riba e curpa. Si e sacamento ta continua, busca atencion medico. Retira paña preta of capanan adicional di paña. Actua rapidamente, ya cu cansancio pa calor por conduci na insolacion.

Si ta sufri di insolacion, yama 911 inmediatamente ya cu ta trata di un emergencia medico. Move e persona na un lugar mas fresco. Usa paña friu pa reduci temperatura den e curpa. No duna likido.

Ta importante tambe pa no lubida riba e mascotanan, cu tambe por sufri efectonan grave door di calor. Algun tips esencial ta pa duna hopi awa fresco y limpi, crea un ambiente fresco, evita superficienan cayente, no laga mascota den auto, limita actividad pafo, usa tecnicanan di friamento, keda vigilante pa señalnan di problema, sobretodo pa sintomanan manera hala rosea excesivamente rapido, baba, curason ta bati lihe, no ta move, sacamento, of collapse. Si e mascota tin e sintomanan aki, busca atencion veterinario inmediato.



CUA a trece dilanti proposicion pa introduci Uber na Aruba, pero solamente pa taxistanan

Ayera mainta Comerciante Uni Aruba (CUA) a tene un conferencia di prensa durante cual Frans Ponson, presidente di CUA, a trece dilanti e topico di taxistanan na Aruba y a elabora ariba con por bin cu cambianan cu por mehora e industria.

Recientemente e topico di taxistanan tabata hopi popular na Aruba, cu e cambio di maneho pa loke ta trata tras-paso di permiso di taxistanan, cambio den e cantidad di pasaheronan cu por transporta, e protesta di dos dia di e taxistanan contra e cambionan aki y e reunion programa pa mañan entre e grupo aki y minister di transporte.

Ponson ta splica cu nan a bay investiga un poco mas ley pa asina trece dilanti nan punto di bista riba e topico aki y e perspectiva di CUA.

El a resalta cu den e ultimo 20 añanan mundo a modernisa na gran escala, tecnologia a avansa di tal manera cu ya aworaki tur cos por ser realisa for di telefon. Esaki a hiba Ponson na e punto cu e kier trece dilanti, cual ta e punto di Uber.

El a splica cu Uber tabata un topico discusion cu e taxistanan, pero esaki a ser rechasa. CUA kier trece dilanti su vision y punto tocante con nan kier trece Uber dilanti pa comunidad.

Ponson a indica cu e taxistanan ta contra di introduccion di Uber pasobra nan ta kere cu nan lo bay atras. Ponson a presenta un documento, di algun aña atras, cu ta indica cu na momento cu introduci Uber e ta bay cuminsa poco



poco, pero ora cuminsa haya hopi cliente ta haci uso di dje e ta bira bon algo bon pa e taxistanan.

El a sigui splica cu aworaki un taxista ta bay hotel y tin cu para warda pa e yega na beurt pa transporta turista, y probablemente e ta tarda algun tempo despues prome cu e taxista por haya otro pasaheronan pa transporta.

El a remarca cu ora cu haci uso di Uber, y cu e bira popular na Aruba, un taxista ta hiba un pasahero na su destino final y eynan na e mesun luga e por haya otro pasahero pa subi e taxi atrobe.

Ponson a subraya cu e total di

tempo cu un taxista tin persona den auto of ta transporta un persona ta aumenta na 45 minuut den un ora, compara cu e 28 minuut di un ora cu e tabata prome, y esey, el a resalta, ta basa riba indicacion di un documento bieu.

“Loke nos kier propone na taxistanan y gobierno den nan proximo meeting ta pa nan bin cu un Uber, pero ta tene esaki solamente pa e taxistanan. Nos no ta papiando pa bin cune pa henter e pueblo. Pa por traha cu Uber bo mester tin un permiso di taxi y asina taxista so ta core pa uber,” el a destaca.

El a agrega cu teniendo e proposicion aki den men-

te, e no ta comprende pa ki motibo ainda no por yega na un modernisacion pa loke ta trata e sistema di taxi na Aruba. “Nos no sa pakico ta tene full un pueblo hostage di no modernisa, pasobra nos tur kier modernisa, siendo cu boso so tin e vergunning, boso so por core. Pakico na Aruba nos kier tene full un pueblo hostage?” el a cuestiona.

Pa loke ta trata e beneficiario cu introduccion di Uber por tin, Ponson a remarca cu na final di dia e taxistanan ta bay gana mas placa pasobra nan ta bay tin mas hende y pa mas tempo den auto.

El a sigui splica cu e beneficio pa pueblo ta bay ta insuperabel. El a trece dilanti cu un cantidad di taxista ilegal ta core pa hiba hende trabou, entre otro. Cu Uber ta bira mas facil pa un persona por pidi un transport, legal, y e taxistanan por gana cu esaki tambe.

Un punto cu Ponson a subraya ta cu anochi, hopi ta core bao influencia. El a splica cu falta di taxi parti anochi ta un hunga un rol, ya cu na momento cu un persona ta bao di influencia y no tin hende, hopi biaha no por haya un taxi pasobra anochi no tin hopi taxi disponibel.

El a resalta cu introduccion di Uber por yuda cu e problema aki, ya cu e ta bira mas accesibel y facil pa busca un taxista cu e app di Uber. Esaki ta contribui na e parti di seguridad di trafico, y ademas e ta beneficia e turista tambe.

Ponson a clarifica cu e proposicion cu nan ta trece dilanti no ta nifica cu ora un taxista cu permiso core cu Uber no kieren cu e no por core cu su taxi regular. El a indica cu e taxista e ora tin dos opcion, e ta dicidi si e kier core cu Uber of taxi normal.

Mirando e beneficiario y e proposicion cu e Uber ta habri solamente pa taxistanan cu permiso, el a remarca cu nan no ta comprende dicon taxistanan asina contra pa bin cu algo moderno pa e pueblo.

Treciendo dilanti e protestan di e taxistanan, Ponson a indica cu nan ta respeta e derecho di protesta di tur

gremio, pero CUA a haya lamentabel cu aworaki cu turismo e industria number uno na Aruba, el a ser afecta door di e protestan.

El a agrega cu un punto cu a bin dilanti di parti di e taxistanan durante e protestan ta cu algun a sali publicamente y bisa pueblo cu nan tin 15, 20 of 25 aña di retraso cu pago di impuesto.

“Esey si pa Comerciante Uni a haci un poco dolor. Nos tin hopi miembro, hopi eemanzaak y mi ta sigur cu 80% na KvK ta di companianan chikito cu si tin cu paga inkomstenbelasting,” el a resalta.

El a sigui splica cu CUA a reuni cu DIMP pa puntra si esaki ta berdad, pasobra segun taxistanan ta pa culpa di gobierno nan tin retraso. DIMP a confirma na CUA cu nunca nan a tende loke taxistanan a menciona cu ta problema di gobierno pa paga inkomstenbelasting, pasobra ta na cada persona pa entrega su papel y paga inkomstenbelasting.

“Esey nos ta lamenta si. Pero publicamente den bo derecho di bay dilanti bo ta bisa bo tin 20, 25 aña di retraso di belasting. Esey nos ta lamenta pasobra e ta trece problema den sector priva. Tur trahado na Aruba tin cu paga y esey ta algo cu nos ta lamenta,” el a indica.

Por ultimo, Ponson a destaca cu e industria di Aruba mas grandi ta turismo y Aruba ta atrasa den e aspecto di tecnologia. El a subraya cu e punto principal ta cu mester modernisa, sea ta cu Uber of un compania priva local cu ta traha un app pa taxista.

“Nos mester bin cu algo pa turismo y pueblo di Aruba, pa e seguridad. Nos no ta pensa cu nan ta bay atras, nan ta bay dilanti, nan ta bay gana mas placa y e beneficio ta pa nos tur,” el a enfatisa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

E meta primordial cu regulacion di UTV y ATV ta pa garantisar seguridad den trafico y pa e peatonnan



Diamars 13 di Augustus, Consejo di Minister tabata tin un reunion cu e comision encarga cu regulacion di e vehiculonan UTV y ATV. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu na aña 2022, Gobierno a insitui un comision di nobo pa pone un poco mas atencion na e tipo di vehiculonan aki, mirando cu no semper nan ta safe y tabata envolvi den accidentenan basta

grave den pasado.

Gobierno a bin ta haya varios keho, di habitantenan cu ta biba mas den areanan na unda e vehiculonan aki ta pasa, pa motibo di desorden cu nan ta haci y e stof cu nan ta lanta. Tambe kehonan ta drenta cu ora e vehiculonan aki ta riba caminda, nan ta para y stroba trafico. Y e efecto cu e vehiculonan aki tin riba naturalesa tambe ta preocupante.

E atraccion aki ta uno hopi gusta pa nos bishitantenan y pa e motibo aki, e comision encarga a bin ta traha ya caba un aña riba diferente posibilidad pa mantene na un manera safe. Departamento di Transporte Publico a duna un presentacion con pa efectua un miho control riba e vehiculonan aki, Dienst Technische Inspectie (DTI) a mustra e partinan di peliger cu tin, y Departamento di Impuesto a bin cu un proposicion pa crea



un categoria nobo, special pa por registra e tipo di vehiculonan aki.

E meta primordial di Gobierno ta pa regula y bin cu rekisitonan cu tur compania cu ta ofrece e vehiculonan aki como atraccion, mester cumpli cu ne. E vehiculonan lo mester wordo "gekeurd", y nan mester ta segura y cumpli cu exigencianan di seguridad pa asina por garantisar cu tur hende ta sigur. Gobierno tambe ta trahando riba rutan alternativo pa evita cu e vehiculonan akita pasa tur caminda y destrui naturalesa. Aki e departamento di naturalesa y medio ambiente tin un rol sumamente importante pa asina bin cu e cambi-

onan den ley necesario.

Otro tema importante cu a wordo discuti ta e stepnan, segway, scooter y e-bikes. Algun di nan ya caba ta cay den categoria conoci pero otro no. Prome Minister a expresa cu un step of segway no ta vehiculonan cu mester ta riba caminda ni banda di caminda, pasobra no tin permiso pa esaki. Mirando cu ya tin companianan cu ta ofrece e medio di transporte aki, lo mester sinta cu nan pa delibera con pa yega na regula esakinan tambe. Pa Gobierno segura seguridad den trafico y pa nos peatonnan ta primordial, y p'esey lo traha duro na yega na decisionan beneficoso pa tur envolvi.

Minister Rocco Tjon:

A trata desaroyo di departamento di alto mando di cuerpo policial di Aruba

Diamars mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a reuni cu e ekipo di Alto Mando di Cuerpo Policial di Aruba, pa tuma cierto decisionnan riba nivel strategico.

Manera ta conoci, den e ultimo añanan a inverti hopi den Cuerpo Policial pa loke ta trata infraestructura y material, y awo ta invertiendo den e parti di personal, pa asina por mancha e scarcedad cu tin actualmente. Diferente proyecto lo wordo cristalisa den e lunanan nos dilanti, pues a reuni riba e proyectonan aki, pero tambe pa garantisar e continuidad den aña 2025. Na october 2024 e klas nobo di Cuerpo Policial lo inicia cu 20 Agente Policial y dia 1 di november e otro klas lo inicia.



Banda di esaki, a haci palabracion pa na aña 2025 percura pa mas personal pa Cuerpo Policial, no solamente pa e departamentonan ehecutivo, pues Polis Uniforma, pero tambe pa departamentonan di sosten manera Bedrijfsvoering y HR, cual tambe ta sumamente importante.

A toca e proyecto di "Mobile Data Terminals", cual ta un deseo grandi di parti di Cuerpo Policial pa por tin e computernan instala den nan

vehiculonan, pa di e forma ey nan por poseer di mas informacion y asina nan por traha mucho mas eficiente, brinda un miho servicio na comunidad y alabes garantisar nan propio seguridad. E proyecto aki ta den su fase final, pa asina por inicia cu e proyecto piloto e aña aki.

Tambe, a tuma algun decision a largo plaso, pa cuminsa prepara diferente renobacion grandi cu mester tuma luga, entre otro e opleidingsinsti-

tuut, lo bay finalisa e trabounan pa di e forma ey tambe por inicia cu e destaho pa asina por renoba esaki por completo.

Otro proyecto hopi importante ta e parti di sigui amplia seguridad den trafico, ya caba for di ministerio a aproba e fondonan adicional pa di e forma ey corte por garantisar mas "verkeerszittingen", pa na momento cu infraccionnan den trafico wordo comet, nan por atende cu e

partinan aki mesora den corte.

Por ultimo, pa loke ta Cuerpo Policial, e proyecto cu yama "takel en bewaardiensten" ta den su fase final, e contracto cu e compania cu a gana esaki ta wordo termina awo, pa dentro di poco esaki no ta un "knelpunt" mas pa Cuerpo Policial, y asina na momento cu e Agente constata cu un auto no ta cumpli cu diferente rekisitonan, e por kita e auto mesora for di caminda y un partner lo garantisar pa ful e maneho di e parti aki, y asina nunca mas lo tin un scarcedad di luga caminda e Agentenan Policial no por kita un auto for di caminda, esaki ta eleva seguridad den nos trafico. Pues, aki tres luna lo bolbe reuni cu Alto Mando pa asina wak e avansenan di tur loke a wordo palabra durante e reunion aki.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

**Administracion
accounting@bondia.com**

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Maneho financiero apenas... *A drecha desde 2014...?*

Manera ta custumber, e bishita di secretario di estado Szabó a bay den “tremendo ambiente”, asina semper e mensahe di nos gobierno ta. De paso ta referi na e aspectonan positivo cu e mandatario Hulandes a bin topa, cu sin duda algun ta basa den realidad. Sin embargo, tabatin asunto di discuti unda te awe gobierno di Aruba no a muestra avance, a pesar di e oferta Hulandes di apoyo, hustamente riba e punto aki. Ta trata di e mehoracion di administracion financiero den e aparato publico, cu despues di 9 año di intervencion Hulandes te awe entre otro no por produci cuenta anual na tempo, mucho menos cuenta anual cu ta carga aprobacion di un accountant. Pero ta trata tambe di mehoracion dentro di henter e aparato, incluyendo fortificacion di e entidadnan di control existente manera Contraloria General y Centrale Accountantsdienst. Sin esey, pakico papia di mehora?

Den e rapport di evaluacion cu Economisch Bureau Amsterdam, un oficina di investigacion Hulandes, a traha riba pedido di gobierno Hulandes, encunto efectividad di e acuerdonan entre gobierno Hulandes y di Aruba, concreta den diferente protocol, ta resalta como punto mas importante cu a keda sin cumpli: e mehoracion y fortificacion cu mester a tuma lugar den servicio di impuesto, douane y administracion financiero. “Pa via di esaki un serie di mehoracion institucional no a keda realiza, cu ta esencial pa realiza e resultadonan di maneho directo, efecto social y consecuencia a largo plazo, cu a contempla.” E rapport ta expresa e speranza tambe cu “e actividadnan cu ta tumando lugar den cuadro di e Landspakket ainda por logra e mehoracionnan aki y cu esey logra e eficiencia di e supervision financiero den futuro. Mehoracion di administracion financiero ta di gran importancia pasobra esaki ta un condicion fundamental pa realizacion di e metanan di maneho.”

E pregunta ta: si pa Hulanda administracion financiero ta primordial pa por avanza, con por ta anto cu despues di casi un decada di intervencion riba e punto aki no a logra mucho? En general nos no conoce e gobernantenan Hulandes como hende cu ta bisa cu algo ta di primordial importancia, pa despues net riba e punto ey no logra casi nada...

Esey ta hiba nos na un pregunta adicional: pakico gobierno di Aruba ta keda pone enfasis riba e logronan di supervision financiero, cu sigur ta presente, pero ta keda laga e punto di mehora administracion financiero un banda? Falta di recurso? Falta di un plan? O falta di voluntad politico? Falta di recurso, ni di un plan, no por ta e causa, pasobra aki ta unda Aruba por a haya amplio apoyo di Hulanda. Pakico esaki no a keda realiza anto? Nos mester

conclui cu tabata en berdad e falta di voluntad politico. E prueba di esaki no ta solamente den e trayecto di mehoracion fracasa den e añanan aki, sino tambe den multiple incidente den e mesun añanan ey cu tabata muestra un desgana grandi pa realmente mehora y den cual a purba probecha di delaster un ocasion pa muestra oposicion contra loke Hulanda tabata propone den cuadro di e supervision. Esaki ta unda e diferente gabinete nan desde 2014 sigur tin algo en comun, unda cada vez tabata yega na firma acuerdo pa despues continua cu e ‘guera di trincheras’ pa evita cu e supervision logra algo. Y ta pesey exactamente riba e punto di mehora administracion financiero no tabatin avance, frustrando asina cualkier obhetivo strategico cu por tin. De paso a logra tambe cu te awe parlamento no por eherce su control riba operacion financiero di gobierno, loke no a topa nunca cu hopi critica di parlamento mes, dunando e impresion cu parlamento tampoco tabatin pura pa gobierno bin pone mas trabao nan dilanti. Cu e resultado cu Aruba a keda sin control financiero debido, mientras cu tanto gobierno como parlamento a probecha di e hecho cu mayoria di prensa tampoco tabata critica e caracter disfuncional di gobernacion den e sentido aki.

Nos tin e sentimiento cu ainda nos no a logra splica pakico ta aparentemente asina importante pa no logra mehora administracion financiero. Kico ta e interes mas profundo aki? Segun nos esey ta cu, pa drecha administracion financiero, mester termina tambe cu e tur mal practica cu ta scondi tras di e maneho financiero deficiente, cu tin nan raiz den corrupcion y nepotismo, cu ta hopi mas dificil pa oculta den un administracion corecto y transparente, cu ademas mester pasa den man di un accountant externo, cu no tin motibo pa kima su dede cu tapa asunto cu no por soporta luz di dia. E interrogante grandi awor ta, con e asunto aki ta bay sigui. Tin un acuerdo provisional tocante un ley di supervision di Reino, cu facilmente por resulta den un cueba yen di colebra, sin resultado promer cu eleccion na 2025. Despues ta bin otro gabinete y, independiente di su composicion, lo tin grito pa para keto un rato y no sigui inmediatamente cu e labornan di reforma. Cu resultado cu por bira 2026/2027 pa nos mira un ley di Reino na vigor. Esey mester ta un problema? Absolutamente cu no, henter e mecanismo di control ta hinca ‘lock, stock and barrel’ den e ley di supervision local. Ta Hulanda mes a keda hunga wega ‘suave’ cu gobierno di Aruba envez di pone mas presion pa mehora e administracion, si nan mes ta reconoce esey como fundamental pa por carga otro aspecto di mehoracion. “Time will tell” si gobierno Hulandes nobo lo logra esey...

Durante reunionnan cu Gobierno di Aruba,

Secretario di Estado Zsolt Szabó ta dispuesto pa traha hunto pa un Aruba mas fuerte y resiliente

Dia 12 augustus a tuma luga e prome reunionnan entre e Secretario di Estado en-carga cu asuntonan di Reino Zsolt Szabó y Gobierno di Aruba. E prome reunion di señor Szabó tawata cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y algun consehero. Den e reunion ey a trata e temanan cu ya caba Gobierno ta bin ta tratando cu e secretarionan di estado anterior.

Reunion cu Prome Minister Durante e reunion Prome Minister a duna un introduccion di Aruba. Akinan Prome Minister a indica na señor Szabó cu pais Aruba financieramente y economicamente ta bayendo bon y tambe cu turismo di e pais ta prosperando. Desempleo na Aruba a baha y e inflacion tambe ta bahando, y e aña aki loke Gobierno ta enfoca riba dj'e ta pa traduci e progreso den prosperidad den cada hogar na Aruba. Prome minister a splica señor Szabó danki na e bon situacion financiero cu Aruba tin na e momento aki, Gobierno ya a cuminsa traha riba esaki y a aumenta e entrada di empleadonan publico cu e indexering, a aumenta e entrada di pensionado, di esnan den sector



priva, e gehandicapt en uitkering tambe a aumenta y tur esaki ta yudando cada ciudadano cu e poder di compra.

Diferente na e otro Secretarionan di Estado, señor Szabó ta haya un Aruba diferente y prosperando

Prome Minister ta indica cu na e momento aki cu señor Szabó a drenta como secretario di estado nobo, e ta haya Aruba den un situacion totalmente diferente cu tempo cu señor Knops a drenta na 2017, cu tawata net despues di Gobierno di AVP y Hulanda tawatin masha hopi desconfiansa den e gobierno ey. Mescos ta e caso di Secretario di Estado saliente, señora Van Huffelen cu a drenta net

despues di e pandemia di Covid19 y Aruba tawata pasando den un situacion hopi dificil. Señor Szabó awor ta drenta durante un situacion hopi diferente ya cu Aruba ta prosperando y durante e reunion a haci palabracion con lo sigui traha hunto den e tempo venidero. Reunion Consejo di Minister Despues di e reunion cu Prome Minister, Secretario di Estado Szabó y su delegacion a reuni cu Consejo di Minister y eynan cada minister a elabora riba nan prioridatnan y retonan. Señor Szabó a keda hopi impresionado y a lansa hopi pregunta y a delibera riba diferente punto cu e ministernan y a indica unda e lo kier sigui yuda Aruba ya cu el a haya un



bon impresion di e trabou cu cada minister ta haciendo.

Reunion riba areanan di e Landspakket

Despues di e reunion cu Consejo di Minister, Secretario di Estado Szabó a atende un reunion hopi extenso enfoca riba dos area di e Landspakket. Un ta esun di finanzas, unda minister di Finanzas, Xiomara Maduro y su ekipo a splica di tur e trabou cu ta haciendo riba e tereno aki y tambe riba loke ta haciendo pa fortifica e control di e maneho financiero di pais Aruba.

E di dos area di e Landspakket cu a enfoca riba dj'e ta esun di e situacion laboral di Aruba, unda e secretario di estado a

haya informacion entre otro riba tema di trahadonan indocumenta, tambe kico Aruba ta haciendo pa flexibilisa e mercado laboral y cua ta e garantianan cu tin pa duna un trahado ora e perde trabou. Akinan e consehero di Minister di Labor a duna un presentacion hopi interesante cu a laga un bon impresion atras cerca e delegacion di Hulanda.

“Tin hopi mas area di trabou pa atende cu Secretario di Estado Szabó, pero pa awor y pa e reunionnan aki durante su prome bishita na Aruba, el a haya un bon impresion di Aruba y esey ta loke ta importante y tin ami contento”, Prome Minister a expresa.

Forum Trafico Sigur

Uso di celular den trafico, un problema grandi

Diamars anochi na TeleAruba un biaha mas tabata tin e programa Forum Trafico Sigur den cual panelistanan a elabora riba varios topico importante di trafico na Aruba. Panelistanan invita tabata Sra. Liliana Rasmijn Vocero Interino di Korps Politie Aruba (KPA), Sr. Francis Quandt di DTI, Psicologo Sra. Rochelin de Cuba y Sra. Gwendoline Henriquez – Representante di asociacion di companianan di seguro.

Un di topiconan cu a hala mas atencion tabata uso di Telefon Celular den trafico, vocero policial interino Liliana Rasmijn a describi con grandi e problema aki ta en berdad. “Awendia tin hende asina custuma cu e uso di telefon cu nan no ta realiza cu ta pa es motibo polis ta parando nan.” Sra. Liliana a duna



como ehempel un caso cu e la presencia caminda cu nan a para un señora pa motibo di uso di telefon mientras e ta core auto y mientras e persona ta interactuando cu polis e ta sigui atende cu su telefon manera cu nada no a pasa.

Segun Sra. Liliana a sigui elabora: Mayoria biaha caminda autonan ta boks tras di otro, e accidentenan aki ta sosode pasobra e atencion di e automobilista ta den e celular. “Si bo pasa un rij di auto na e banda contrario, bo por

ripara cu 9 di cada 10 persona nan cara ta abou paso nan ta wak den nan celular.”

Psicologo Rocheline de Cuba a splica con serio y peligroso e uso di telefon den trafico ta pa tanto e manchado y otronan den trafico. Tin hopi factornan cu ta haci cu un persona ta dicidi di uza su telefon ora di core auto. Un di nan ta e pensamiento cu e persona por multi-task. Segun Psicologo Sra. de Cuba, Multi-tasking ta un mito. No ta demostra (cientificamente) cu un per-

sona por ‘multi-task’ mucho menos den trafico. Den trafico un persona ta haci uso di su atencion selectivo y no por wordo distrai pa otro ‘incentivonan’. Mucho cambio di cierto parti di e cerebro ta garantisa cu e persona ta bay haci un error, grandi of chikito, pero den trafico e por ta fatal.

FOMO y FOBO, esta ‘Fear of Missing Out’ y Fear of Better Offer’ ta terminonan cu awendia ta wordo usa pa describi e necesidad cu un persona tin pa semper ta na altura di tur cos. E mundo digital cu nos ta bibando aden ta haci facil pa personanan keda den contact cu otro pero alabes dificil pa desconecta un rato for di telefon door di e gratificacion instantane cu e persona ta ricibi di e telefon. Sr. Francis Quandt di DTI a añadi y splica e riesgo cu ta surgi ora ta core cu telefon den man. “Un persona cu ta

coriendo na un speed di 45 pa 50 km pa ora, y e ta lesa of manda un mensahe ta pasa entre 4.6 pa 5 seconde cu e no ta pone atencion di loke ta pasa rond. Esaki ta ekivalente na core mita veld di futbol sin a pone atencion den trafico. Coriendo na 85 pa 90 km ta full un veld di futbol su grandura un automobilista por a core sin a pone atencion den trafico” Ta hopi cos por pasa den un par di seconde.

Comision Trafico Sigur ta invita televidentenan pa keda pendiente pa e siguiente programa. Otro luna lo tin e di cuater programa di Forum Trafico Sigur den cual lo sigui trece mas informacion di topiconan crucial pa seguridad den trafico. Si bo persona tin cualkier pregunta pa exper-tonan di trafico, por manda nan via e website www.traficosigur.com of via e-mail na info@traficosigur.aw.

OMS ta declara brote di mpox na Africa como emergencia di salud global mientras un variante nobo di e virus ta plama

(AP)—E Organización Mundial di Salud a declara e brote di mpox na Congo y otro caminda den Africa como un emergencia global, cu casonan confirma entre mucha- y adultonan de mas cu un decenas di pais y un variante nobo di e virus plamando. Tin tiki dosis di vacuna disponible den e continente.

Na comienso di siman, e centro di control y prevencion di malesa Africano a anuncia cu e brote di mpox tabata un emergencia di salud publico, cu mas di 500 morto, y a haci yamado pa ayudo internacional pa stop e plamamento di e virus.

“Esaki mester ta un preocupacion di nos tur...e posibilidad pa sigui plama fuera di Africa ta hopi preocupante,” segun director-general di OMS Tedros Adhamon Ghebreyesus.

E CDC Africano a bisa anteriormente cu mpox, cual tabata conoci como monkeypox, a ser detecta den 13 pais e aña aki, y cu mas di 96 porciento di tur caso y morto ta den Congo. Casonan a aumenta cu 160 porciento y mortonan a aumenta pa 19 porciento compara cu e mesun periodo aña pasa. Te awo tin mas cu 14,000 caso y 524 hende a muri.

“Awo nos ta den un situacion unda (mpox) ta un riesgo pa hopi mas bisña den y rond di centro Africa,” segun Salim Abdool Karim, un experto di malesa contagioso Sur Africano ken ta presidencia e grupo di emergencia di CDC Africano. El a nota cu e version nobo di mpox plamando for di Congo ta parece di tin un grado di morto di 3-4 porciento.

Durante e brote global di mpox na 2022 cu a afecta mas cu 70 pais, menos cu 1 porciento di hende a muri. Michael Marks, un profesor di medicina na e London School of Hygiene and Tropical Medicine, a bisa cu pa declara e brotenan di mpox den Africa como un emergencia ta valido si e por resulta den mas sosten pa contene nan.

“E ta un fracaso di e comunidad global cu cosnan mester a bira asina malo pa por aloca e recursonan necesario,” el a bisa.

Oficialnan na e CDC Africano a bisa cu casi 70 porciento di caso na Congo ta den muchanan mas jong cu



15 aña, cu tambe ta conta pa 85 porciento di mortonan. Jacques Alonda, un epidemiologo trahando na Congo cu caridadnan internacional, a bisa cu e y otro expertonan tabata en particularmente preocupa tocante e plamamento di mpox den camponan pa refugiadonan den e parti oriental di e pais cu ta plaga cu conflicto.

“E caso mas pio cu mi a mira ta di un baby di seis siman cu tabata solamente dos siman bieu ora el a contrata mpox,” Alonda a bisa, agregando cu e baby ta den nan cuidu pa un luna caba. “El a bira infecta pasobra sobrepoblacion den hospital a nifica cu y e si mama mester a comparti un camber cu un persona cu tabatin e virus, cual no a ser diagnostica.”

Save the Children a bisa cu e sistema di salud na Congo ya tabata “collapsando” bao e presion di mal nutricion, sarampi y colera. Director-general di OMS Tedros Adhanom Gebreyesus a bisa cu oficialnan tabata enfrentando varios brote di mpox den varios pais cu “diferente modo di transmision y diferente nivel di riesgo.”

E agencia di salud di ONU a bisa cu mpox a ser identifica recién pa prome biaha den cuatro pais este Africano: Burundi, Kenia, Ruanda y Uganda. Tur di e brotenan ey ta conecta na esun na Congo. Na Costa di Marfil y Sur Africa, autoridadnan di salud a reporta brotenan di un variante diferente y menos peligroso di mpox cu a plama mundialmente na 2022.

Na comienso di e aña aki,

cientificonan a reporta e aparencia di un variante nobo di un forma mas mortal di mpox, cual por mata te cu 10 porciento di hende, den un pueblo di mina Congoles cu nan ta preocupa por plama mas facil. Mpox mayormente ta plama via contacto cercano cu hende infecta, incluyendo via sexo.

Na diferencia di e brotenan den pasado, unda por mira herida riba pecho, man y pia, e variante nobo por causa sintomanan mas leve y herida riba e partinan priva. Esaki ta haci’e mas dificil pa observa, cual ta nifica cu hende tambe por infecta otro sin sa cu nan ta infecta.

Na 2022, OMS a declara

mpox como un emergencia global despues cu el a plama pa mas cu 70 pais cu no a reporta mpox den pasado, afectando hombernan homo- y bisexual. Prome cu e brote ey, e malesa a ser observa mayormente den brotenan sporadico den centro y este Africa ora hende a bin den contacto cerca cu animalnan salvahe infecta.

Paisnan occidental a aborda e plamamento di mpox mayormente cu e ayudo di vacuna y tratamentonan, pero hopi tiki di eseynan ta disponible den Africa. Marks di e London School of Hygiene and Tropical Medicine a bisa cu den e ausencia di vacuna di

mpox licencia den e West, oficialnan por considera inocula hende contra smallpox, un malesa similar. “Nos mester un deposito di vacuna pa asina nos por vacuna poblacion den mas riesgo” el a bisa, agregando cu esey ta referi na trahadornan sexual, mucha- y adultonan bibando den regionnan di brote.

Autoridadnan Congoles a bisa cu nan a puntra pa 4 milyon dosis di vacuna di mpox, segun Cris Kacita Osako, coordinador di e Monkeypox Response Committee, a conta AP. Osako a bisa cu esnan por ser usa mayormente pa muchanan bao 18.

“Merca y Hapon ta e dos paisnan cu a posiciona nan mes pa duna vacuna na nos pais,” Osako a bisa.

Aunke e declaracion di emergencia di OMS ta diseña pa stimula agencianan di donante y paisnan den accion, e respuesta global na designacionnan di emergencia den pasado tabata mixto. Dr. Boghuma Titanji, un experto di malesanan contagioso na Emory University, a bisa cu e ultimo declaracion di emergencia di OMS pa mpox “no a haci mucho pa trece cambio” pa haya cosnan manera test di diagnosis, medicina y vacuna pa Africa.

“Mundo tin un oportunidad grandi aki pa actua den un manera decisivo y no ripiti erornan di pasado, (pero) cu esey lo tuma mas cu un declaracion di emergencia,” manera Titanji a bisa.



Corporacion di vivienda ta demanda muhe di Vlissingen a causa di cas yen di raton

(NLTimes) - Corporacion di vivienda l'Escaut a demanda un huurdo, pidiendo corte obliga e muhe di Vlissingen coopera den limpia su vivienda sumamente sushi.

E cas ta yen di raton y djaka y nan ta plamando na e area alrededor. l'Escaut a bisa cu nan por atende e problema aki pa medio di saca tur cos for di e cas, sinembargo e muhe ta nenga di coopera segun reportahe di Omroep Zeeland.

E muhe su clientenan a tuma contacto cu e corporacion dia 19 di juli, reportando cu nan por mira raton y djaka den e

cas su cortinanan. Empleadonan a purba tuma contacto cu e muhe en cuestion pero e no a habri e prota pa nan.

Algun dia despues, polis a responde na su cas despues cu clientenan a reporta nan preocupacion tocante e muhe en cuestion. E biaha aki, el a habri porta pa nan. E oficialnan a mira un cas seriamente sushi, yena tur caminda di cos.

E muhe a pidi e oficialnan pa bay for di su cas poco despues, pero ya caba nan a mira suficiente pa hiba e problema na nivel mas halto y yama pa ayudo. E atardi ey, e servicio di crisis Emergis a bay e cas



cu polis, autoridadnan y empleadonan di l'Escaut.

Nan a haya raton y djaka ta core rond den e cas. E empleadonan di crisis a duna e muhe y su yiu muhe oxigeno a causa di e holo fuerte di amonia causa pa e escremento

di e bestianan prome cu nan a bay e centro di crisis.

Sinembargo esaki no a resolve e problema. E bestianan ta plamando na otro casnan den e bario y e muhe su cas ta asina yen di sushi cu e corporacion no por efectivamente

lidia cu e plaga.

Segun l'Escaut, apesar di varions peticion, e muhe no kier a laga nan limpia e cas. Esaki ta e motibo dicon e corporacion a bay corte. "Te ainda nos no a mira bao di loke tin den e caso, pues nos no sa cua ta e condicion di e cas," empleado di l'Escaut a bisa.

Corte a bisa cu nan ta mira e necesidad pa velocidad den un decision, pa motibo cu e bestianan ta plamando y l'Escaut lo kier lidia cu e situacion mientras cu e muhe y su yiu ta kedando na Emergis crisis centerl. E lo tuma su decision dentro di un siman.

Ex studiantenan mester paga pa e carchi di transport publico cu nan a usa durante covid, segun corte

(NLTimes) - Studiantenan tabatin permiso di usa nan carchi pa transport publico di estudiante pa 3 luna extra durante e periodo di coronavirus pa motibo cu nan por a sufri atraso di estudio, pero ex studiantenan no.

Esaki tabata e decision di Central Appeals Council tocante algun ex estudiante cu a usa e carchi pa un periodo di tempo extendi. Awo nan tin cu paga centenares di euro

den gasto di transport publico.

E decision a declara cu e studiantenan mester a sa miho. E conseho na Utrecht a bisa cu e condicion basico pa usa e carchi di estudiante aki ta cu bo mester ta inscribi den un curso. Un ex estudiante no ta inscribi mas.

Ex studiantenan a kere cu nan tambe tabatin derecho na e 3 luna extra basa riba informacion for di e agencia

di implementacion di educacion DUO y inicialmente a ser bisa cu esaki ta corecto pa Corte di Den Haag. Sinembargo, "e condicionnan basico pa ta eligibel pa financiamiento di estudiante y e carchi di transport publico tambe ta aplica durante e periodo di coronavirus. E informacion for di DUO tabata suficientemente cla tocante esaki," e conseho a bisa den su decision publica dialuna.



Corsou:

Gobierno ta garantisa proteccion na seguradonan di Ennia

(CuraçaoChronicle) - E gobierno Curasoleño, lidera pa Prome Minister Gilmar Pisas y Minister di Finanzas Javier Silvania, a garantisa e derechonan di e seguradonan di Ennia y cu esaki lo permanece protegi manera e acuerdo di dia 1 di april anteriormente a dicta.

E acuerdo aki, cual a ser yega despues di casi henter un año di negociacion entre Corsou, Sint Maarten y e Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS), tin e meta di preveni un crisis financiero y e impacto social a causa di e bancarota potencial di e compania. Sinembargo, un posibel gobierno nobo na Sint Maarten a indica un perspectiva diferente riba e acuerdo

aki, cual a causa hopi preocupacion entre e seguradonan na Corsou.

E gobierno ta sigui consulta cu CBCS pa asina preveni cualkier consecuencia negativo pa e derecho di e seguradonan y ta spera cu Sint Maarten lo sigui reconoce e importancia di e acuerdo aki cu a ser yega.

Manera a menciona, e acuerdo aki ta uno cu a tuma hopi tempo pa por yega na dje, mirando cu e tabatin e meta di atende un crisis financiero cu por a resulta den e bancarota di Ennia ademas di e perdida di e placa di miles di seguro di e compania. Pa e motibo aki, e ta di gran importancia pa mantene e acuerdo aki.



Minister di Husticia nobo kier test e limitenan cu un politica mas estricto pa protesta

(nltimes.nl) - Minister David van Weel di Husticia y Seguridad ta desea pa endurece e politica rond di demostracionnan, pero sin debilita e derecho pa protesta, el a bisa Volkskrant sin clarifica tocante con e ta planea logra esaki. Experto- y activistanan ta preocupa.

Agricultor, activistanan di clima, hende cu ta demonstra sosten pa Gaza y hende cu ta opone na kimamento di Koran tur a sali den noticia cu nan demostracionnan den lunanan reciente. Papiando cu Volkskrant, Van Weel a critica esnan cu ta stroba trafico cu nan accion.

“Mi ta puntra mi mes pakico abo, como un ciudadano cu ta obedece ley, lo bo pensa cu ta un bon idea pa sinta riba autopista y keda eynan pega, sabiendo cu bo ta tene centenares di oficialnan di polis riba nan pia den un weekend cu nos tin tambe un festival



y un wega di futbol aki,” e minister a bisa.

Abogado criminal Willem Jebbink, cu ta representa demonstrantenan regularmente, ta confundi cu e declaracionnan di e minister. “Ta un sorprendente di berdad cu demonstrantenan ta busca luga- y momentonan cu no ta hopi conveniente pa e gobierno?” el a bisa Nieuwsuur. “Demonstracionnan ta tocante busca e alcance mas grandi posible pa bo mensahe.”

E intencionnan di Van Weel ta “un caminda desastroso,”

Jebbink a bisa. “E no kier restringui e derecho y na mesun momento pone limitenan. Nan ta mutuamente exclusivo. Y e limitenan cu e minister kier pone no lo ser reconoci pa e corte Europeo.”

Ta necesario pa ta disruptivo den un demostracion, mas si bo ta trata di atrae atencion di e gobierno na algo cu e lo prefera di ignora, activista di clima di Extinction Rebellion Jelle de Graaf, cu a gana fama pa pega su mes na un mesa di un talkshow, a bisa na e programa. “Tur cambio social grandi den historia a ser

forsa pa medio di protestanan disruptivo.” E ta hopi critico di e actitud di gobierno. “Di un banda, realmente e no tin sentido. Y di otro banda, e ta claramente un atake riba gruponan manera di nos.”

Jon Schilder, un profesor di derecho constitucional y administrativo na Universidad VU na Amsterdam, no sa pakico e Minister kier haci cambio na e politica di demostracion. “En realidad no tin motibo grandi pa haci esaki,” el a bisa Nieuwsuur. E alcaldenan ya tin e poder pa prohibi protestanan si nan ta un menasa contra orden publico of pa proteha trafico of salud.

Alcalde Jan van Zanen di Den Haag, caminda e grupo di clima Extinction Rebellion a blokia e autopista A12 den varios protesta, recientemente a pidi mas recurso pa “duna un respuesta na accionnan disruptivo.” Pero en general, e alcaldenan ta satisfecho cu e opcionnan cu nan

tin, Schilder a bisa. El a papia cu hopi alcalde pa su investigacion personal. “E conclusion tabata: e poder ta suficiente.”

Schilder por a mira so un rason adicional cu e gobierno por duna alcaldenan, a base di cual por detene un protesta - si e demostracion ta compromete e derecho di otro hende demasiado. “Na clinicanan di aborto, tin biaha sa pasa cu muhenan na caminda pa drenta un clinica ta ser hostiga. Den e situacionnan aki, mi lo duna e alcaldenan un tiki mas flexibilidad.”

Amnesty International recientemente a bisa cu e derecho pa protesta ta bou presion na Hulanda. Segun e organizacion di derecho humano, politico- y alcaldenan Hulandes ta mira demostracionnan principalmente manera un riesgo di seguridad y no manera un ehercicio di un derecho humano.

Polis ta investiga abuso sexual di dos mucha chikito na Ameland

(nltimes.nl) - Polis ta investigando dos “crimen sexual serio” cu a envolve mucha chikito den pueblo di Nes na Ameland di-aluna. Polis no por bisa ainda si e mesun homber tabata involvi den tur dos incidente of si tin dos diferente perpetrador. Investigadornan a pidi testigonan pa sali dilanti.

E prome incidente a tuma luga entre 10:30 y 11:00 na Westerpad cerca di Kwekerijbos. Un homber a ataca un



mucha chikito. “E homber tabata su so na e momento ey y tabatin un bicicleta cune,”

polis a bisa.

E di dos incidente a tuma luga

rond di 7:00 pm den e dunanan cerca di e di dos entrada pa bay lama di Strandweg, tras di e luga di camping. E mucha tabata hunga den e dunanan ora un homber di edad medio a bin sinta cerca di dje y a papia cune. “Un tiki despues, e tabata victima di un ofensa sexual,” polis a bisa.

E homber por tabata ta cana cu dos otro hende un poco prome cu e atake a sucede. No ta cla si nan tabata hunto of si e tabata simplemente cerca di nan. Polis ta desea di

tin contacto cu e dos persona aki den particular, pues nan por ta testigonan importante.

“Esakinan ta dos ofensa sexual serio di cual muchanan chikito ta victima,” polis a bisa. Apoyo pa victimanan a ser yama pa nan y nan mayornan. “Polis ta realisando un investigacion detaya y ta spera pa haya mas informacion di hende cu tabata riba e isla di-aluna y cu por a mira algo cu por ta relaciona cu e incidentenan aki.”

Siman di campaña contra exceso di velocidad ta hiba na 23 mil boet na Hulanda

(nltimes.nl) - Rond di 23 mil boet pa exceso di velocidad a ser emiti siman pasa na Hulanda como parti di un siman di campaña Europeo. Un vocero di polis a confirma esaki despues di un item riba e control di velocidad extra den NOS Radio 1 Journaal. E rijbewijs di 156 infractor cu tabatin exceso di velocidad a ser confisca, locual ta pasa ora un usuario di caminda ta stuur mas cu 50 kilometer pa ora riba e limite di velocidad.

E controlnan extra na Europa, cu tambe ta ser yama un ‘flash marathon’ a tuma luga entre 5 y 11 di augustus. Roadpol, un coalicion di varios cuerpo di polis Europeo, a inicia e marathon pa aumenta conscientisacion riba seguridad di trafico. Segun Roadpol, exceso di velocidad ta un di e rasonnan principal pa accidentnan mortal den trafico.

“Hende generalmente ta calcula nan velocidad malo, y nan ta subestima e tempo di break cu ta necesario pa

para,” e vocero di polis a bisa. E ta kere cu esaki ta hiba na accidentnan cu un resultado severo of fatal.

Durante e siman di accion, e ekiponan di polis di trafico na Hulanda a haci controlnan extra pa exceso di velocidad. E ekiponan regular, cu normalmente tambe ta participa, no a participa of a haci esaki menos den conexion cu e protesta di polis pa un retiro trempan structural.

Roadpol ta organisa campa-



ñanan regularmente na Europa, cu un topico diferente cada biaha. E ‘flash marathon’ di siman pasa tabata tocante

exceso di velocidad y un siman ya ta planifica den october riba distraccion den trafico, manera telefon celular.

Colombia:

Tabatin 20 sitio diferente ta fabrica uniform militar falso na Tolima

(Infobae) - Operativo na Ibague, Honda, Melgar y Chaparral na Colombia a detecta localnan sin permiso di fabricacion, ta fabrica uniform y ekiponan militar. Dos persona a keda deteni a causa di e operativonan aki.

Durante un operacion realisa pa Cuerpo Técnico de Investigación (CTI), den colaboracion cu Ehército y Policia Nacional, e Ministerio Público (OM) di e nacion a confisca na 20 establecimiento comercial den departamento di Tolima.

E fiscalia a informa cu tur e localnan aki cu ta dedica nan mes na e fabricacion y comercialisacion di uniform y elementonan di uso exclusivo di forsanan militar, sin poseer permiso necesarianan pa e actividad aki.

E operativonan aki a realisa den diferente localidad den e departamento. Den Ibague a haci buskeda den 13 local, un na honda, dos na Melgar y 4 na Chaparral. Durante e intervencionnan aki a confisca diferente articulonan militar y mashinnan specialisa pa costura



y bordamento.

A confisca 400 uniform di e equipo tactico y Forza Aereo, 68 pechi, 11 helmet tactico, 112 helmet, 5 vest tactico, 72 articulo cu logo di Forsanan Militar, documentacion di accounting, 30 insignia militar, armband di Polis Nacional y militar, 280 logo cu escudo di ehército y 29 bala di diferente caliber.

Fiscalia a autorisa e operativonan aki tras constata cu e establecimentonan tin falta di e permisonan necesario pa ehecuta tanto e fabricacion como benta comercial di e productonan aki. Ademá di e mashinnan pa e

costura y bordamento, tambe a confisca mashinnan di cosemento industrial.

Como consecuencia di esaki, dos hende muhe a keda capta na Ibague y Chaparral. Ambos a keda acusa di uso ilegal di uniform y insignia. Aubke nan a nenga culpabilidad, nan mester sigui cu e proceso hudicial den libertad.

E accionnan aki ta forma parti di un esfuerzo mas amplio di parti di autoridadnan pa combati produccion y distribucion ilegal di elementonan militar cu ta cay fuera di control oficial y por genera riesgo den termino



di seguridad y legalidad.

Fiscalia lo sigui investiga pa determina e alcance total di e actividadnan ilegal aki y garantiza cu nan no keda sin castigo.

Gobierno Nacional di Colombia a duna un golpi nobo na Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (Farc) via un operativo na Caqueta.

Segun El tiempo, e accion militar a resulta den e intercepcion di material den un embarcacion di rio Caguan, unda nan a haya mas di 50 uniform similar na esun di Ehército Nacional. E uniformnan aki tabatin e des-

tino, aparentemente, pa estructura Carolina Ramirez di Estado Mayor Central (EMC).

E ta importante destaca cu presidente Gustavo Petro ta actualmente liderando dialogo di paz cu EMC. Nan ta negociando cu actualmente nan ta den e di 4 ciclo, cual lo keda realisa den maart di 2024, segun loke a stipula despues di finalisa e tercer ciclo dia 18 di januari.

Aunke a cuminsa cu un proceso di pas y a implementa un alto al fuego bilateral te cu dia 15 di juli, e fraccionnan arma di Farc ta sigui cu e actividadnan criminal.



(Infobae) - Jack Riley a indica na periodistanan Jesus Esquivel cu e carta di e cofundado di Cartel de Sinaloa ta e prome paso pa e pais no hib'e huicio.

Cu casi 3 siman desde su detencion, e co fundado di Cartel de Sinaloa, Ismael 'El Mayo' Zambada, tambe ta buscando bira un testigo protegi di Departamento di Husticia Mericano, despues di a ser deteni pa FBI na El Paso, Texas.

Di acuerdo cu Jack Riley, ex hefe di DEA, e prueba principal cu Zambada Garcia a busca evita completamente e posibel castigo di morto na cual e por keda sentencia ta e recien carta cu su abogado Frank A. Perez a revela.

Den entrevista cu e periodista Jesus Esquivel pa e revista Proceso, el a señala cu 'El Mayo' ta garantiza cu el a ser hiba contra su boluntad na un territorio Mericano den un "cortina di huma" pa sconde e acuerdo cu e tin cu Merca. El a conta cu, di mesun manera cu su yiu homber Vicente Zambada Niebla, conoci como 'El Vicentillo,' ta trata di un di e criminalnan mas inteligente cu a yega di existi, pues e sa con pa negocia cu e pais.

"'El Mayo' tin cu bisa cu el a ser secuestra, di otro manera e lo mester enfrenta e acusacionnan cu ta implica den varios caso e pena di morto. Su yiu, 'El Vicentillo', lo a apoy'e den esey," Riley a conta Esquivel.

"No lo tin huicio," nan a ad-

Mexico:

'El Mayo' Zambada ta negocia ta testigo protegi pa evita castigo di morto segun ex hefe di DEA



verti.

Dia 6 di augustus pasa, a conoce cu e awo ex lider di e tambe conoci Cartel del Pacifico lo ser hiba di Texas pa Brooklyn, cu e meta di trata su caso na Corte Federal di New York; e mesun corte unda a registra e huicio contra Joaquin 'El Chapo' Guzman, su socio principal.

Sin embargo, tanto Riley como Esquivel ta señala cu 'El Mayo' no lo yega huicio.

"Di mesun manera cu El Vicentillo, nan ta bay hibe y sace for di Corte durante un of dos aña. Despues, nan lo anuncia cu e ta un testigo protegi. E sa hopi; no lo tin huicio," e agente

estado unidense a adverti.

Esquivel a señala cu, si tin un persona cu tin idea di loke ta tumando luga den e caso di Zambada ta Riley. "E tabata number dos den DEA y e ta responsabel pa e hecho cu El Vicentillo a habri su boca pa gara El Chapo Guzman y Genaro Garcia Luna," el a comenta.

Gobierno di Haiti ta rechasa invitacion pa asisti na huramento di Abinader pa motibo di e ciere di espacio aereo

(DiarioLibre) – E gobi-
erno di transicion di Haiti
a rechasa e invitacion pa
asisti na e acto di hura-
mentacion pa un di dos
periodo di e presidente
Luis Abinader, cu lo tuma
luga diabierna 16 di au-
gustus, debi na e ciere di e
espacio aereo entre ambos
pais.

Segun informacionnan ofreci
pa e medio Radio Metro-
nome, citando un fuente y e
corespondal Haitiano Jasque-
line Charles, tanto e Conse-
ho Presidencial di Transicion
(CPT), como tambe e prome
minister Garry Conille, a re-
chasa e invitacion.

E conseheronan di e transi-
cion y e prome minister no
ta wak e manera algo factibel
cu pa asisti na e acto di hura-
mentacion nan mester bula
bay Miami prome pa logra
subi otro avion pa yega Re-
publica Dominicana debi na
e ciere di e espacio aereo cu
Haiti.



“Haiti no lo wordo repre-
senta na e acto di e presidente
Dominicano, dia 16 di au-
gustus proximo, cu motibo
di su toma di posesion oficial
pa un di dos mandato. E conse-
ho presidencial a rechasa e
invitacion di Republica Do-
minicana pa participa den e
ceremonia aki debi na cu e
espacio aereo entre ambos
pais ta cera,” Radio Metro-
nome a indica.

“No solamente e miembro-
nan di CPT a rechasa e oferta
pa asisti na e toma di posesion
di Luis Abinader, si no tambe
e prome minister Garry Con-
nille. E dia di bula a traves di
e frontera ora cu e Haitiano
promedio no por, ni sikiera
cu visa, of pa Miami pa yega
Republica Dominicana, sim-
plemente no ta cay bon cerca
e lidernan di e transicion,” e
periodista Jacqueline Charles

a bisa riba su rednan social,
ken tambe ta corespondal di
Miami Herald.

E resolucion cu ta dispone
e suspension di e actividad
aereo di pasaheronan y carga
for di y pa Haiti ta sigui vi-
gente cinco luna despues di
wordo aproba pa e Hunta di
Aviacion Civil (JAC), lagando
su lantamento como un di e
temanan pendiente pa e di-

rector nobo.

E decision di e autoridadnan
Dominicano ta wordo motiva
pa e escalacion di violencia cu
Puerto Principe a sufri na co-
mienso di aña, durante cual e
gruponan arma a purba tuma
over e control di e aeropuerto
di Haiti.

Jose Marte Piantini, director
actual di JAC, a bisa Diario
Libre cu e suspension ta bay
keda vigente mientras cu e
condicionnan door di cual
a tuma e decision pa cera
e espacio aereo entre e dos
paisnan no mehora, pero el a
destaca cu e coreedor humani-
tario ta keda habri.

E minister Dominicano, Ro-
berto Alvarez, a reacciona riba
esaki y a sigura cu no tin nin-
gun impedimento pa e auto-
ridadnan Haitiano acudi na e
ceremonia di huramentacion
di e presidente Abinader y cu
e ocasion lo por a duna e po-
sibilidad pa reinicia e dialogo
entre ambos pais.

Jamaica: Gobierno a declara Estado di Emergencia Publico pa Clarendon

(JamaicaObserver) - Un
Estado di Emergencia
Publico a ser declara pa
e distrito di Clarendon
pa un periodo di 14 dia. E
anuncio a wordo haci pa e
minister di Seguridad Na-
cional, Dr. Horace Chang,
durante un conferencia
di prensa na e Oficina di
e prome minister diaran-
son.

E Estado di Emergencia Pu-
blico ta sigui despues di e
tiramento masivo cu a tuma
luga diadomingo anochi den
e comunidad di Cherry Tree
Lane na Four Paths, Claren-
don, cu a resulta den e morto
di ocho hende y cuater otro
hende herida.

Chang a indica cu un evalu-
acion lo wordo haci na final
di e periodo pa determina si
un extension ta necesario pa
e forsanan di seguridad por
restaura normalidad den e
distrito.

“Nos evacuacion ta informa
cu e nivelnan halto di ac-
tividad criminal violento cu
nos ta experiencia den e area
specifico aki ta di tal natura-



lesa y escala extensivo cu nan
ta pone seguridad publico na
peligro,” Dr. Chang a bisa.

El a continua, “E cantidad
grandi di asenatonan den
e distrito di Clarendon ta
atribui na e violencia cu ta
continua den e division cu
a yega na un magnitud ex-
tremo, resultando den e ac-
tonan di asenato manera
un medio di intimidacion y,

ademas, manera un forma di
vengansa mientras gruponan
arma ta purba domina e teri-
torio existente pa gana teri-
torio nobo.”

Gobierno a establece un
fondo di 25 milyon dollar pa
curasha e provision di in-
formacion of inteligencia cu
por yuda den e investigacion,
particularmente pa yega na e
aresto of conviccion di cu-

alkier persona involvi den e
matamento masivo di ocho
hende na e comunidad di
Cherry Tree Lane na Four
Paths, Clarendon, diadomingo.

Prome minister Andrew
Holness a anuncia e fondo
durante e conferencia di
prensa di diaranson.

Describiendo e tiramento

di diadomingo manera “un
acto di terror” cu mester
wordo trata manera tal, e
prome minister a bisa, “Un
di e strategianan pa disolve e
gangnan criminal ta pa crea
un ambiente caminda ciu-
dadanonan ta duna informa-
cion. Ta e informacion ta loke
lo destrui e red di e gangnan
y kita e espacionan pa e gang-
nan criminal aki opera den e
comunidad.”

E fondo lo wordo maneha
pa e ministerio di Seguri-
dad Nacional, cu un enfoke
specifico riba e incidente vio-
lento di diadomingo.

For di e 25 milyon di dollar, 6
milyon ta sigura pa informa-
cion y inteligencia creibel cu
ta yega na e aresto y convic-
cion di cualkier sospechoso
involvi den e asenatonan,
cu tin hasta 1 milyon dollar
disponibel pa persona.

Un suma adicional di 5 mi-
lyon dollar ta separa pa in-
formacion cu ta yuda den e
investigacion, aresto y con-
viccion di esnan cu a facilita
e crimen, cu tin te hasta 1.5
milyon pa persona.

Pa un aña escolar exitoso, un bon structura pa haci huiswerk ta esencial



E Top 10 conseho pa haci huiswerk

Muchanan ta logra mas na skol ora mayornan ta interesa den nan huiswerk. E ta musta e mucha cu loke nan ta hasi ta importante. Naturalmente, yuda nan cu nan huiswerk no mester significa cu nan mester pasa oranan largo na mesa. Mayornan por duna nan sosten, splica nan un problema dificil, of djis anima nan pa tuma un break. Ken sa? E mayornan por hasta siña un

of dos cos for di nan yiu.

Aki ta sigui algun conseho pa guia bo como mayor:

1. Conoce e maestronan, y lokenan kier wak den nan alumno. Presenta na actividadnan di scol manera ouderavond, pa bo por conoce e maestronan di bo yiu. Puntra nan tocante nan regla di huiswerk y con bo abo como mayor por yuda.

2. Establece un area pa haci huiswerk.

Sigura cu e muchanan tin un lugar bon

ilumina pa nan por haci nan huiswerk. Tene papel, pen y potlood na man.

3. Establece un ora regular pa studia.

Algun mucha ta traha miho den oranan di atardi, despues di un snack y hunga un rato; otronan por prefera warda te despues di cena.

4. Yuda nan traha un plan.

Den anochi cu tin hopi huiswerk of ora tin un huiswerk hopi pisa pa haci, motiva bo yiu pa parti e huiswerk den pidanan cu e por hasi prome. Si ta necesario, crea un orario anochi specifico pa haci huiswerk y si ta posibel, tuma pauze di 15 minuut cada ora.

5. Tene distraccion na un minimo.

Esaki ta significa cu no tin television, muziek duro ni celular.

6. Sigura cu e muchanan ta hasi nan mes trabou.

Nan no lo siña si nan no pensa pa nan mes y hasi nan mes foutnan. Mayornan por duna sugerensianan y duna guia. Pero ta un mucha su trabou pa siña su huiswerk.

7. Sea un motivador.

Puntra tocante huiswerk y testnan. Motiva e yiu, wak si nan a cumpli cu nan huiswerk y haci bo mes disponibel pa preguntanan y preocupacion.

8. Duna bon ehempel.

Bo yiunan sa mirabo ta lesa un buki of corant? Mucha ta sigui ehempel di nan mayornan mas cu nan conseho.

9. Admira nan trabou y esfuersonan.

Pone un test of un arte riba e frigidaire. Menciona e logronan na bo famianan.

10. Si ainda bo tin problema pa haci huiswerk, buska yudansa. Papia cu e maestro di bo yiu tocante esaki. Algun mucha tin problema pa mira e schoolbord y kisas nan mester di un bril; otronan por tin mester di un evaluacion pa un problema di siña of un problema pa mantene atencion. Semper scucha bo yiu y laga e yiu sa cu e por bin cerca bo pa cualquier pregunta of problema.



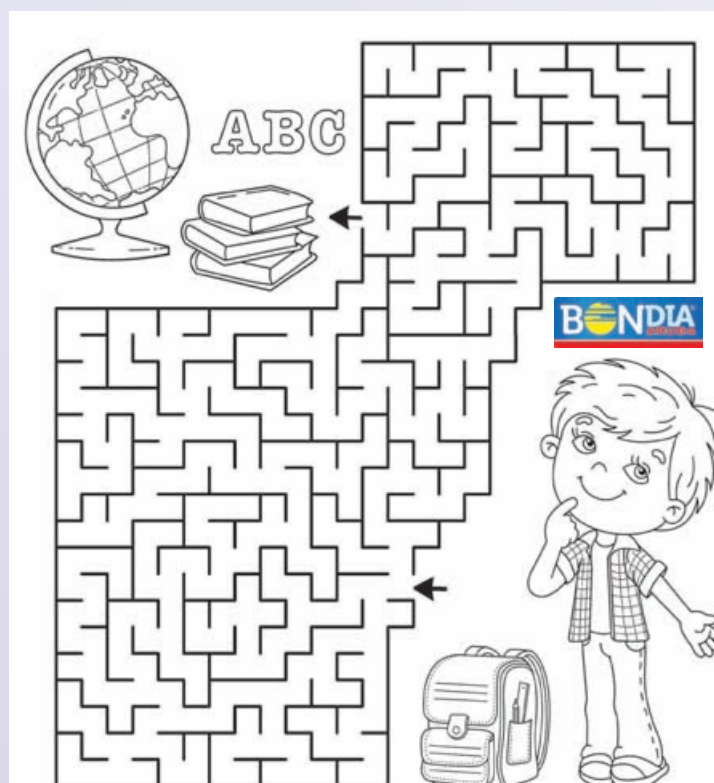
SAVE 100 FLORIN!

BACK-TO-SCHOOL

PURCHASE A FRAME AND RECEIVE A
FREE UPGRADE TO BLUE FILTER LENSES!

THE SPECIALISTS
Caya Betico Croes 222 | call: 2902020 app: 6402020

*this offer can't be used in combination with insurance. Valid till 31st August 2024.



DYON CENTER N.V.

Caya Frere
Bernardinus 10,
Oranjestad Aruba
Tel. 582-9894

Dyon Center lo ta habri **NON-STOP**
pa asina bo por haci bo
BACK TO SCHOOL SHOPPING trankil y sin rush.
8.30am - 6pm

www.dyoncenteraruba.com

amc unicon

E temporada di
'Back to School' a yega!

Pasa **AMC Unicon** pa e
ultimo deals Fantastico di
laptop pa hasi e aña aki bo
miho aña escolar.

Probecha y hasi bo compra awe mes!

L. G. Smith Blvd 144
Tel. 521.1100



Arte di Banksy cu tema di bestia a aparece na London durante 9 dia

(AP) - E artista di arte riba caya su arte a cuminsa aparece alrededor di London durante 9 dia consecutivo a yega na un conclusion despues di un pintura final cu a sorprende e empleadonan cu a yega trempan pa duna cuminda na e bestianan di London Zoo.

No tabatin nada nobo publica diaranson riba e artista su website ni tampoco su pagina di Instagram, unda su fanaticonan fiel tipicamente ta haya informacion tocante su trabao recien. Esnan cu ta biba lo suficientemente cerca hopi



biaha ta core bay pafo pa saca potret, hopi biaha prome cu esaki ser kita.

E arte cu a aparece riba e zoologico su muraya tabata di un gorilla ta subi e porta mientras cu parhanan ta bula, un sea lion ta cana bay y 3 set di wowo cu ta sali for di e scuridad paden tabata e ultimo den e serie, segun BBC a reporta. Vocero di Banksy no a contesta varios mensahe di parti di The Associated Press.

Fanaticonan di e artista, ken su identidad real no ta conoci, a sigui debate e nificado di e pinturanan online. Algun a sugeri cu e bestianan ta repre-

senta hende y cu e pinturanan ta papia tocante e guera entre Palestina y Israel. Otronan a bisa cu nan ta referi na e protestanan recien na Britania cu ta culpa na derecha.

Banksy, ken ta conoci di ta un persona cu ta boga pa e derechonan humano y di bestia, posiblemente a sugeri cu e bestianan mester keda libera for di encarcelacion, algun a bisa. Otronan a sugeri algo mas inocente; cu e pintura final ta un revelacion grandi di unda tur e otro bestianan ta bin.

Jasper Tordoff, experto di Banksy na MyArtBroker, a



bisa cu tin un teoria mirando cu e cantidad di bestianan a multiplica sucesivamente di un pa dos pa tres den e prome artenan cu e arte ta creando un tema di e Arca di Noe cu ta similar na su satira religioso anterior. Sinembargo e teoria aki aparentemente a caba ora cu e di 4 arte tabatin un wolf solitario cu "a sali de la nada."

E arte di Banksy hopi biaha ta politico y Tordoff a bisa cu e arte recien aki, crea usando spray paint, ta sabi pero tambe mester ta divertido. E artista su compania a conta The Observer cu e serie tabatin e meta di trece felicidad den un tempo di noticianan tristo.

Sinembargo Tordoff a bisa cu Banksy por ta haciendo comentario tocante naturalesa humano y e desecho pa posesion mirando cu por lo menos 1 di su arte a keda horta y otronan a move pa preserva esaki.

"Nos ta den e pantomima di Banksy. Nos ta parti di su instalacion di un cierto forma," Tordoff a bisa. "Banksy indudablemente tabata sa cu tur esaki lo ser cubri cu fotografia y CCTV y kico e reaccion di e publico ta y esaki por forma parti di tur cos, pa motibo cu e ta algo cu ta entretene."



Spaña lo investiga video musical di Katy Perry graba den un area protegi sin permiso

(AP) - Den su video musical nobo, Katy Perry ta haci mane e ta un di miles di turista disfrutando di Spaña su Islanan Balearico den Mediterraneo. Sinembargo den algun parti, graba den un parti protegi, por causa problema.

E gobierno regional ta investigando e video pa si cancion mas reicne, "Lifetimes," pa e partinan unda e cantante Mericano ta core y bula na duinnan di Ses Salines Natural Park, un area protegi na e isla di Ibiza y Formentera, aparentemente sin permiso.

E imagennan saca for di e



duinnan riba e isla priva di S'Espalmador, "un di e sition-

an mas ecologicamente valioo di e isla" y den un area separa

for di e publico cu palonan y cabuya, a causa controversia segun media local.

E autoridadnan regional a habri e "proceso di investigacion preliminar," segun e declaracion publica diamars, despues cu e compania di produccion no a aplica pa e permisonan apropia. E grabacion no lo a ta un ofensa ambiental, pa motibo cu e tipo di produccion aki por keda autorisa sin permiso, departamento di naturalesa y ambiente a agrega.

E compania di produccion di Katy Perry no a duna contesta na e peticion di comentario.

E video, cual a ser dirigi pa e fotografo y director Colombiano-Americano Matias Vasquez, Stillz, ta muestra Perry ta nabega den boto, ta landa y den fiesta den club nocturno riba e islanan, un di e resortnan mas popular y aglomera den e Mediterraneo Spaño, specialmente den e temporada aki di vakantie unda e sitionan aki ta yen di persona.

E imagennan aki posiblemente ta manda mensahe di kibra e reglanan y ta duna e impresion erroneo di por haci uso di e area aki sin e permisonan adecua.

Pluma Gang a pluma Pariba Legends!

E conocido lider di e team durisimo di domino Team Snor, esta Nelson “Snor” Perez, ta den un racha di bacanal total celebrando su hacimento di aña! En conexion cu esaki, el a organisa 3 bataya di domino entre e teamnan cu ta afilia cu ne, esta Team Snor, Pluma Gang, y Pariba Legends. Den cuadro di esaki, diasabra ultimo e di dos wega a tuma luga caminda e ekipo di Pluma Gang a enfrenta e legendarionan di pariba, esta Pariba Legends.

Snor mes tabata den “happy hour mode”, ya cu e mes no ta participa e anochi ey. Oficialmente e ta hunga pa Team Snor, y inoficialmente e ta “yuda c’un piedra” n’e otro dos teamnan ora Team Snor no ta participa. E anochi aki, el a haya e chens pa bay estilo “glaasje op, laat je rijden” manera nan ta bisa na Hulanda.

Manera semper, den halftime e pasapalonan a core rond completamente gratis cortesía dje



chef dje palacio di domino aya n’e grens entre Calabas y Kudawecha, e ya famoso Domino Square Garden. Un bista riba e scoreboard, ta duna señalnan alarmante cu Pluma Gang a baha razo riba e legendarionan di pariba di brug! E “Plumero-

nan” tabata dilanti cu score di 11-7. Conociendo e legendarionan, esaki ta nada pa preocupa nan mes, ya cu nan a yega pasa den hopi candela mas grandi. Sinembargo, e anochi aki algo a bay drasticamente fout den e calculacionnan dje legendarionan.



onan. Sea tabata “battery low”, of falta di vitamina B, pero ni cu grua of takelwagen por a pusha e legendarionan padilanti! Cu score relativamente facil, Pluma Gang ta pluma e legendarionan cu score final di 21-14! “Niet echt om macamba

te zingen, hè!” Esaki t’un señal cla y raspa pa Pariba Legends cu nan mester “get their act together soon” si nan kier tin un chens contra Team Snor den siguiente wega dje “Snor Happy Birthday Event” diasabra awo dia 17 di augustus!

Delegacion di Gihae Tang Soo Do Aruba a conkista 50 medaya den campeonato mundial

Diahuebs ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi bishita di e delegacion di Gihae Tang Soo Do Aruba cu a representa Aruba dia 12 y 13 di juli 2024 den World Tang Soo Do Association World Championship cu a tuma luga na Greensboro North Carolina, Merca.

Durante e atardi ameno, Minister Endy Croes a comparti cu e delegacion y a entrega nan un obsekio pa nan tremendo trabou den exterior. E delegacion di Gihae Tang Soo Do Aruba a conkista un total di 50 medaya: 23 di oro, 9 di plata y 18 di brons. Un total di 1500 atleta



di alrededor 36 pais a participa den e competencia aki entre otro, Argentina, Africa, Costa Rica, Chile, Ecuador, Inglatera, Mexico, Merca y Puerto Rico.

Despues di 16 aña, Aruba a participa atrobe den e Com-

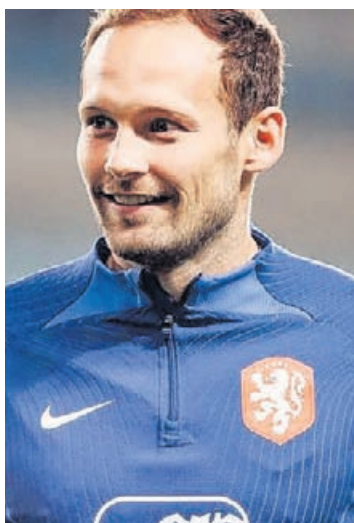
petencia di Creatividad y a sali di tres luga.

Pa participa den e competencia aki, a haci un precualificacion y solamente e ocho miho gruponan por a presenta na e campeonato mundial. Nan a

duna un bunita presentacion di e historia di Aruba, resaltando nos indigenanan di Caquetio. Locual a sobresali di Aruba tabata cu tur atleta a participa den Competencia di Creatividad, incluyendo e atletanan di cuater aña di edad.

Ademas di esaki, Aruba a pone un dushi ambiente, hibando musica di tambu en bibo pa nan presentacion.

Minister Endy Croes ta gradici presidente di Tang Soo Do Federation y “head coach” di Gihae Tang Soo Do Aruba Sra. Melissa Noguera, entrenador y mayornan cu a contribui den e triunfo di e atletanan aki. Alabes, ta felicita e 44 karatekanan di Gihae Tang Soo Do Aruba cu a destaca den World Tang Soo Do Association World Championship y pone Aruba su nomber briya. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion ta logra.



Daley Blind ta anuncia retiro for di e ekipo nacional Hulandes

(nltimes)—Daley Blind a anuncia su retiro for di e ekipo di futbol nacional Hulandes ayera. E defensa a hunga 108 biaha pa Oranje y a anuncia riba red social cu el a dicidi pa retira despues di un “bon combersacion” cu gerente di Oranje Ronald Koeman.

E atleta a bisa riba X y Instagram cu pa bisti e uniform Hulandes 108 biaha tabata un

honor. “Pa mi, esaki ta e logro mas grandi como un hungador: representando bo pais,” el a agrega.

“Pa 11 aña, mi a haci tur cos pa sigui bisti e uniform di Oranje bunita aki. E ta duna mi hopi cos, asina hopi momentonan bunita. Mi lo tene esakinan cerca di mi curason.

Un generacion nobo y talentoso ta surgiendo, y despues

di un bon combersacion cu e coach nacional, ta tempo pa mi echt enfoca riba mi club y mi famia,” e declaracion a bisa.

E atleta di 34 aña a debut pa e banda nacional na 2013 den un wega amistoso contra Italia den e Johan Cruijff Arena. El a hinca tres gol pa e banda nacional, incluyendo un gol contra Brazil na Copa Mundial 2014 y un gol contra Merca na e Copa Mundial 2022.

E ultimo aparencia di Blind pa e banda nacional tabata un cameo den un wega victorioso 3-0 contra Romania durante e Campeonatonan Europeo 2024.

El a caba su carera na di cinco luga considerando e cantidad di wega hunga, tras di Rafael van der Vaart, Frank de Boer, Edwin van der Sar y Wesley Sneijder.

Abogado ta yama sprinter Olimpico Erriyon Knighton “daño colateral” den disputa di anti-doping

(AP)—E caso di doping envolviendo e declaracion di sprinter Mericano Erriyon Knighton di come carni contamina ta ser apela y lo ser entrega na e Court of Arbitration for Sport, mientras cu e abogadonan di Knighton a sugeri cu e sprinter por ta “daño colateral” den un disputa andante entre autoridatnan anti-doping den henter mundo.

E Athletics Integrity Unit, cual ta controla anti-doping riba un nivel global pa track and field, a anuncia ayera cu e tabata apelacion e descubrimentonan “no culpable” suministra pa e U.S. Anti-Doping Agency.

Knighton a test positivo pa un droga prohibi Trenbolone, cual frecuentemente ta ser haya den carni y cu ta conecta na un cantidad di casonan di contaminacion durante e ultimo añanan, Knighton a bisa cu el a come oxtail for di un panaderia na Florida cu tabata contamina.

Despues cu e USADA a claria Knighton, el a cualifica pa e 200 meter na e huicionan Olimpico, despues a caba na di cuatro lug na Paris. Su



caso a haya excepcion siman pasa pa e autoridatnan anti-doping na China, ken a sugeri cu atletanan Mericano y Chines no ta ser evalua riba e mesun standard—un argumento haci den contexto di e critica cu e pais y e World Anti-Doping Agency ta enfrentando tocante e maneho di casonan di contaminacion envolviendo atletanan Chines.

“E bataya extremadamente publico entre WADA y USADA, cual recien a haya atencion di IOC, ta resulta den preguntanan di si atletanan Mericano manera Erriyon Knighton ta daño colateral den un serie di esfuersonan coordina contra e atakenan di USADA,” segun e abogado di Knighton,

Howard Jacobs. “Erriyon lo defende su mes contra e apelacion sin base aki.”

Un panel di arbitracion independiente a entrega e decision di sin culpa pa Knighton despues di evalua resultadonan for di testnan conduci pa USADA for di e mesun envio di e carni ey pa e panaderia unda Knighton a cumpr’e. E panel a conclui cu e carni por a causa e cantidad chikito descubri di e droga—un cantidad cu toch ta resulta den un test positivo—pa muestra den e sistema di Knighton.

E AIU no a revela ningun detaye tocante pakico e tabata apelando e caso. E caso di Knighton a bira publico mientras tension entre USA-



DA y WADA a surgi tocante e manera cu WADA y China a mancha e caso envolviendo 23 landador Chines cu a ser claria pa keda competi a pesar di test positivo pa un medicacion di curason prohibi. China a gana 12 medaya di landamento na e Weganan di Paris, hopi di cual a envolvi landadornan for di e caso ey ken no a ser sanciona.

Autoridatnan Chines a determina cu e testnan positivo tabata resultado di contaminacion, pero WADA a ser critica pasobra nan no a haci anuncionan publico y e detayenan di e caso no tabata

revela te cu el a ser reporta pa The New York Times y locutor Aleman ARD revelando detayes di e caso.

USADA a publica un declaracion for di CEO Travis Tygart splicando e “contrast” entre con el a mancha e caso di Knighton versus e maneho di China y WADA di e casonan di e landadornan. “Nos ta compronde e motibonan di AIU pa apela e caso aki, como cu nos ta asumi nan ta e mesun motibo pa cual nos a duna cargo na y a proceso e caso,” Tygart a bisa.

PGA Tour ta publica su schedule di 2025 cu ningun envolvimento di LIV Golf



(AP)—PGA Tour a publica su schedule di 2025 ayera cu ningun sorpresa grandi y tur indicacion cu e tour y e LIV Golf lo separa te al menos 2026.

Comisario di PGA Tour Jay Monahan a bisa cu e discusionnan cu e Public Investment Fund of Saudi Arabia ta “complica” pero cu e bandanan ta sigui reuni mientras nan ta purba yega na un acuerdo

pa un inversion cu e PGA Tour Enterprises.

“Pa loke ta tempo y timeframe y unda nos ta, mi lo djis bisa cu nos ta den un bon lug cu e combersacionnan,”

el a bisa. “Esey ta mas importante.”

Ora e puntr’e si e publicacion di e schedule di 2025 a sugeri cu no lo tin envolvimento cu LIV den 2026 of 2027, Monahan a contesta, “comprendible.”

E unico cambio grandi den e schedule tabata pone e Memorial y e RBC Canadian Open back unda nan tabata prome—e Memorial dia 29 di mei te cu 1 di juni, sigui pa e Canadian Open y despues e U.S. Open na Oakmont.

Den un esfuerso pa crea espacio entre e eventonan e aña aki, e Memorial tabata e siman prome cu e U.S. Open—un siman despues di Memorial Day—y anfitrión di Memorial Jack Nicklaus a expresa su disgusto.

E temporada di 2025 ta cuminsa dia 2 di januari cu e Sentry Tournament of Champi-

ons at Kapalua. Sin e Weganan Olimpico riba kalender, e temporada regular ta caba dia 24 di augustus na e campeonato di tour. E resto di e torneo ta keda den e mesun orden cu na 2024.

E unico otro cambio na e schedule di 2025 ta e sitionan. E BMW Championship ta e unico evento despues di temporada cu ta move rond, y e lo regresa na e Caves Valley otro aña.



Corsou ta firma Cartagena Agreement for Responsible AI

(CuraçaoChronicle) - Corsou, conhuntamente cu 16 otro pais for di Latino America y Caribe, a firma Cartagena Agreement. E tratado aki ta enfoca riba colaboracion den e veld di inteligencia artificial (AI) y ta promove e uso eficiente, safe, inclusivo y etico di inteligencia artificial.

E acuerdo aki tambe ta marca un paso significativo di Corsou y otro paisnan cu ta par-



ticipando den nan lucha pa progreso den e veld di AI y su desaroyo. E tratado a keda firma di parti di Corsou pa Sithree van Heydoorn, ken ta parti di e partido MFK y ta actual minister di Educacion, Cultura, Ciencia y Deporte (OWCS).

Un obhetivo clave di esaki ta pa crea cooperacion y consenso riba desaroyo di AI pa sostene e metanan di desaroyo, tambe conoci como SDG, di Nacionnan Uni.

E tratado tambe ta enfatisa con importante e mehoracion di educacion y conocimiento den tecnologia digital y AI. Adicionalmente, esnan cu a firma a keda di acuerdo pa desaroya y usa AI den administracion publico cu enfoca riba derecho di ser humano, particularmente den e proteccion di data personal di personanan, cual ta un di e puntonan critico di AI.

Fundacion Hulandes ta kita dataset ilegalmente usa pa train AI



(NLtimes) - Fundacion di copyright Stichting BREIN a baha un set di data Hulandes offline cu tabatin e intencion di train AI. Esaki ta un prome pa Hulanda, segun e fundacion a bisa diamars.

Segun BREIN, e set di data aki ta "enorme" y ta contene copia ilegal di miles di buki,. Miyones di articulo di noticia for di website manera NU.nl y substitulo di miles di pelicula y serie di tv for di fuentenan ilegal. El a ser hunta pa facilmente haci uso di esaki pa train modelnan di computer di AI manera modelonan di idioma segun e fundacion.

Nos a busca den e set di data pa e texto literal: 'Nada di e

publicacion aki por ser reproduci," y esaki a duna mas di 10,000 resultado. Cada un di esaki ta trata copia ilegal di bukinan," director di BREIN Bastiaan van Ramhorst a bisa. "E articulo di noticia aki tambe a ser copia for di website cu tin reservacion di copyright. Esaki claramente ta demostra cu copyright no a ser respecta. Nos ta yama esaki un acto cora."

BREIN a identifica e persona cu a crea e set di data. Nan a priminti e fundacion por escrito cu nan no lo usa esaki mas y a conta e fundacion na ken nan a provee e dataset. BREIN ta investigacion cua modelonan di AI a usa e dataset pa asina e partidonan aki tambe por para responsabel.

Reportero di Wyoming a ser gara ta usa inteligencia artificial pa crea citacion y storianan falso

(AP) - Citacion for di Wyoming su gobernador y un fiscal local tabata e prome cosnan cu tabata un poco fuera di lo normal pa e reproterero di Powell Tribune CJ Baker. Despues, tabata algun di e frasenan den e storia cu el a haya un poco robotico.

Loke a delata cu un reportero di un media di noticia cu ta e competencia tabata usa inteligencia artificial yud'e skirbi su articulonnan a bini den un articulo di dia 26 di juni tocante e comediante Larry the Cable Guy y e hecho cu el a ser scogi pa un rol principal di un parada local. El a conclui cu un splicacion di e piramide inverti, cual ta un strategia basico pa skirbi un noticia.

"Cody Stampede Parade di

2024 ta priminti di ta un celebracion inolvidabel di independiencia Mericano, lidera pa un di comedia su figuranan mas stima," Cody Enterprise a reprota. "E estructura aki ta pone e informacion mas critico prome, cual ta haci mas facil pa e lector compronde e puntonan principal rapidamente."

E publicista y editor di e enterprise, cual a ser co-fundador den 1899 pa Buffalo Bill Cody, desde e tempo aki a pidi despensa y a priminti di tuma accion pa garantisa cu esaki nunca lo sosode atrobe. Den un editorial publica di-aluna, Editor di e empresa Chris Bacon a bisa cu e "no a logra catch" e uso di AI y a pidi despensa cu "a permiti pa AI pone palabranan cu nunca a ser bisa den storianan."



NASA ainda mester dicidi si lo mantene 2 astronaut na e stacion espacial te cu otro año

(AP)—NASA a bisa ayera cu ainda e mester dicidi si e lo mantene dos astronaut na e Stacion Espacial Internacional te cu otro año y manda nan capsula di Boeing defecto back bashi.

En bes di bula e Starliner di Boeing back pa Tera, Butch Wilmore y Suni Williams por haya lift riba e proximo vuelo di SpaceX. E opcion ey lo mantene nan na e stacion espacial te cu februario otro año.

E pilotonan a anticipa di ta leu for di cas solamente un siman ora nan a sali como e prome tripulacion di Starliner. Pero fayonan den e thruster y leaknan di helium a stroba e biahe di e capsula na e stacion espacial, causando preocupacion tocante su habilidad pa regresa siguramente y lagando e astronautnan bandona.

Oficialnan di NASA a bisa cu nan ta analisando mas data prome cu tuma un decision pa fin di otro siman of comienso di e proximo. E thrusternan aki ta importante pa mantene e capsula den e bon posicion ora ta yega tempo pa descende for di orbito.

“Nos tin tempo disponible prome cu nos trece Starliner cas y nos kier usa e tempo ey bon,” segun Ken Bowersox, e hefe di operacion di mision na NASA.

E hefe di seguridad di NASA



Russ DeLoach a agrega: “Nos no tin suficiente bista y data pa haci un calculacion simple.” DeLoach a bisa cu e agencia espacial kier crea espacio pa tur opcion no manera a pasa cu e dos tragedianan di shuttle, esta Challenger y Columbia, ora perspectivanan di disntimento a ser ignora.

“Esey por nifica, tin biaha, cu nos no ta move hopi lihe pasobra nos ta sacando tur cos afo, y mi ta pensa bo por mira esey,” el a bisa.

Pa cambia pa SpaceX lo rekeri un aumento di e dos astronaut pa e proximo vuelo, actualmente plania pa september. Wilmore y Williams lo tuma e asientonan bashi den e capsula Dragon di SpaceX un

bes e mision di mita año caba.

Un otro complicacion: e stacion espacial tin solamente dos luga di parkeer pa capsulanan Mericano. E capsula di Boeing lo mester sali prome cu e yegada di Dragon pa asina habri un luga.

Boeing ta mantene cu Starliner ainda por trece e astronautnan cas. E compania a publica na comienso di luna un lista di test conduci riba thrusters den espacio y riba tera desde cu liftoff.

NASA lo kier keda cu e tripulacion actual di SpaceX eynan te cu e reemplasante yega, cu e excepcion di un emergencia. E cuatro pasaheronan mester a regresa Tera e luna aki, pero a mira un di shete luna agrega



na nan mision pa via di e inciertud tocante Starliner, manteniendo nan eynan te cu fin di september. Mayoria stacion espacial ta dura seis luna, aunke algun a bay pa full un año.

Wilmore y Williams ta capitannan pensionado di e Navy cu a pasa varios luna na e stacion espacial algun año pasa. Nan a cuminsa traha riba nan tarea na e stacion espacial ora nan a yega, yudando cu experimentonan y reparacionnan.

“Nan lo haci kico nos puntra di nan. Esey ta nan trabao como astronaut,” segun astronaut principal di NASA Joe Acaba. El a agrega: “E mision aki ta un vuelo di test y manera Butch y Suni a expresa

prome cu nan lansamento, nan tabata sa cu e mision aki kisas no lo bay perfecto.”

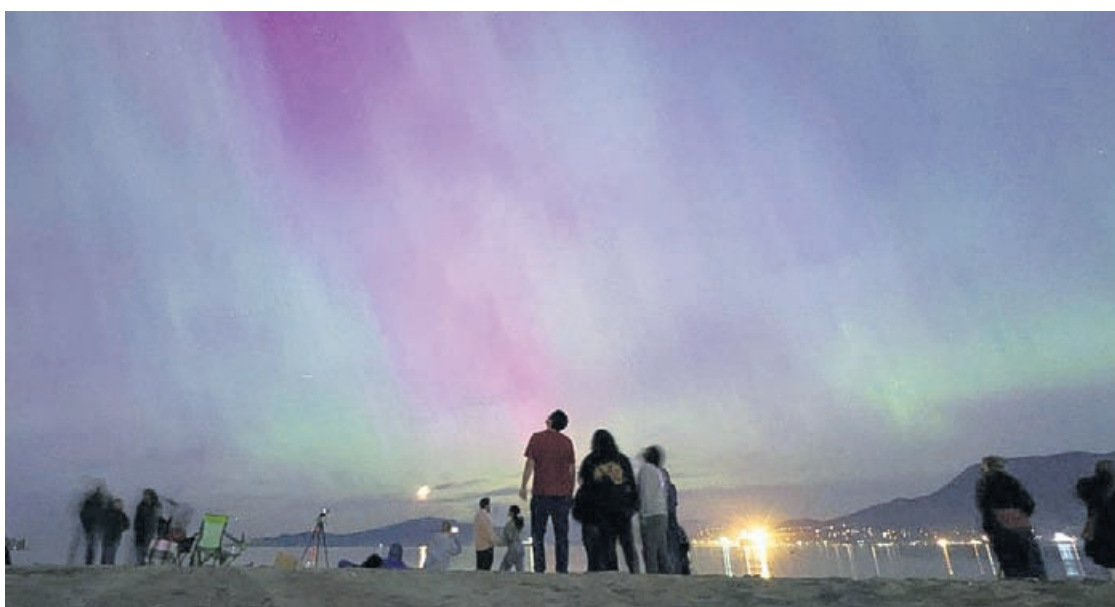
Pura pa tin servicionan competidor y opcionnan pa backup, NASA a recluta SpaceX y Boeing pa transporta astronautnan pa y for di e stacion espacial despues cu e shuttlenan a retira na 2011.

E prome vuelo di astronaut pa SpaceX tabata na 2020. Boeing a sufri asina hopi problema riba su prome test di vuelo sin un tripulacion na 2019 cu a ordena un otro intento. Despues mas problema a presenta, costando e compania mas cu 1 biyon dollar pa reparacion prome cu bula astronautnan.

Por a mira streanan cayendo, e Aurora Boreales y lama briya na Hulanda diamars anochi

(nltimes)—Diamars anochi tabata un bon anochi pa un fenomeno natural. E yobida di meteorito Perseid a mostra mas cla, e Aurora Boreales tabata visible den varios luga na Hulanda y un par hende cu suerte a mira lama briya.

E yobida di meteorito Perseid yega su peak durante e oranan trempan di diamars mainta. E yobida di meteorito anual ta particularnan di tera for di e comita Swift-Tuttle kimando den e atmosfera di Tera ora e planeta ta pasa e cometa un biaha pa año. Entre 3or y 4or di mainta, tabatin casi 60 strea cayendo pa ora.



Mientras cu diamars mainta

tabata e peak di e yobida di meteorito, streanan cayendo

tambe tabata visible dialuna anochi, y a pronostica cu

ayera tambe e lo aparece. Pero unda e ultimo anochinan tabatin shelonan cla y tempo calor, KNMI a pronostica tormentanan di lamper y nubia cubriendo e shelo ayera.

Hende na Hulanda tambe a publica potretnan di e Aurora Boreales diamars anochi, varios di nan capturando un combinacion di Aurora Boreales y streanan cayendo. Weeronline a ricibi un solo potret mustrand e combinacion incomun di e Aurora Boreales y e fenomeno di Sea Sparkle briyando den lama—un alga bioluminiscente cu sa aparece den e olanan riba anochinan calor den temporada di verano of primavera.

Chauffeur di un Hyundai Grand i10 a subi caminda dilanti Kia Sportage na Cas Ariba

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Cas Ariba, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Hyundai Grand i10 pazuid di caminda a subi net ora cu un Kia Sportage tabata bayendo pabao y nan a accidenta. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur no a pone atencion na trafico y a bay dal tras di e auto su dilanti

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente dilanti Home Sweet Home na Avenida Milio Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur no a pone atencion na e trafico su dilanti y a bay dal tras di e auto. Pero net na e momentonan ey esnan envolvi a palabra di lo regla e accidente nan mes.



Homber cu tabata verf blafon a cay f'ey mas di 3 meter haltura



Intento di asesinato na Caya Seour Meletia, ora homber a manda auto riba un muhe

Diaranson mainta a drenta informe di un caso di accidente cu hende herida na Caya Seour Meletia, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata di un simple accidente pero un caso di intento di asesinato unda un homber a manda e auto riba un muhe. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama pero e no kier entrega keho.



Diaranson mainta a drenta informe di cu un persona lo a cay for di halto na un restaurant na Palm Beach, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans por a compronde cu un verfdio a cay for di un trapi di mas di 3 meter halto y a herida su mes. E personal di ambulans a atende y a transport'e pa hospital.

Mucha muher special di 15 aña turista crucero di bishita na Aruba a ser perdi!

Diamars merdia a drenta informe di cu tin un mucha special turista di 15 aña cu a yega na Bucuti y Tara bisando cu e tabata canando cu su famia y a perde nan for di bista, me-

sora a dirigi un patruya na e sitio.

Na mes momento un otro patruya pasando na Eagle Beach a ser para pa un famia turista bisando cu nan a perde nan

yiú special di 15 aña cu tabata cu nan. E ora e patruya cu tabata cerca e mucha a hib'e na e otro patruya y a hiba nan tur na nan barco crucero na waf.



“Altar di baranca” di e Stonehenge a bin originalmente for di Escocia y no Gales, segun estudio nobo ta muestra

(AP)—E nificacion ritual antiguo di e Stonehenge ainda ta un misterio, pero investigadornan ta un stap mas cerca pa compronde con e circulo di baranca famoso a ser crea.

E baranca unico drumi plat den e centro di e monumen-to a ser treci na e sitio den e parti sur di Inglatera for di e punto mas noreste di Escocia, segun investigadornan a reporta diaranson den e re- vista Nature. No ta claro si e baranca di 5 meter a ser carga via boto of via tera—un biahe di mas cu 750 kilometer. “Ta sorprendente cu el a bin for di asina leu,” segun arke- ologo Susan Greaney, ken no




tabata involvi den e estudio. Pa mas cu un siglo, cienti- ficonan a kere cu e baranca arenisca den centro di e Stonehenge—yamada e “al- tar di baranca” pa hopi tempo























estudio. Greaney a bisa cu e logisticonan difcil pa move e baranca un distancia asina largo ta muestra e nivel halto di coordinacion y conexion cultural entre e dos region- nan aki di Britania antiguo. E Stonehenge a ser construi aproximadamente 5,000 aña pasa, cu piedranan formando diferente circulo treci na e sitio durante diferente peri- odo. E posicionamento di e barancanan ta permiti pa e solo subi via un ‘bentana’ di piedra durante un solsticio di verano. E proposito antiguo di e altar di baranca—cual ta drumi plat memey di e cir-



caba—ta bin for di Gales. Pero un estudio aña pasa pa algun di e mesun investiga- dornan a muestra cu e baranca no a pas cu e formacion geo- logico di arenisca na Gales. E fuente di e baranca a keda desconoci te awo. Pa e estudio, e ekipo no taba- ta permiti pa chip e piedran- an na e sitio, pero a analisa mineralnan den pidanan di piedra cu a ser colecta den cobamentonan anterior, al- gun data na e añanan 1840. Nan a descubri un similarid- dad den e formacionnan di arenisca di Orcadian Basin na noreste Escocia, un region cu ta inclui parti di e punta mas norteste di e Peninsula Es- coces como tambe e Islanan Orkney. “E ‘fingerprint’ geologico no ta ripiti den cualkier otro area di sedimento den Re- ino Uni,” segun geologo Nick Pearce di Aberystwyth University, un co-autor di e

culo, awo bao otro piedra—ta keda un misterio. “Stonehenge no ta un sitio di asentamiento, pero un sitio di ceremonia of ritual,” se- gun Heather Sebire, curador na English Heritage, ken no tabata involvi den e estudio. El a bisa cu excavacionnan arkeologico den pasado no a haya evidencia di comemen- to of bida diario na e sitio. Investigacionnan anterior a muestra conexionnan cul- tura—manera similaridadnan den estilo di ceramica—entre e area rond di e Stonehenge y e Islanan Orkney na Es- cocia. Otro piedra na e sitio di Stonehenge a bin for di e parti occidental di Gales. Mientras cu Britania ta yena cu otro circulonan di piedra Neolitico, “E cos cu ta unico di e Stonehenge ta e distancia for di cual e piedranan a ser treci,” segun co-autor di e es- tudio Richard Bevins.

Resultado Sorteo Augustus 14			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9462	8373	6215	3520
0975	5015	SUPER5	2892
8117	1155	-	6392

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4357 0907 8595 5758  X2  Sorteo # 4357 1505  X2  Sorteo # 2413 2280  Sorteo # 4357 4355 Aquario  Sorteo # 1231 989  FP	 Sorteo # 8320 7167 4335 5101  X2  Sorteo # 7364 8815  X3  Sorteo # 2069 9340  Sorteo # 6123 6734 Aries  Sorteo # 1053 926  FP	 Sorteo # 2518 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 15 x Match 4 198 x Afl. 12,00  Sorteo # 6563 0 x Jackpot 3 x Match 4 133 x Afl 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00   Sorteo # 	04-15-23-24-27 Joker 19 Letter G Proximo Jackpot 200.000,- 08-12-22-23-26 Proximo Jackpot 69.000,- Mega Ball Proximo Jackpot 600.000,- Afl. 900.000,- 

NO CUMPRO
ADOPTA!

**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle San Nicolas
Tel. 587 9011 Tel. 584 5712

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Banco di cuminda na New Zealand ta distribui mangel traha di un cantidad potencialmente letal di metanfetamina

(AP) - Un fundacion cu ta traha cu personanan sin vivienda na Auckland, New Zealand a inconscientemente distribui mangel yen di un dosis potencialmente letal di metanfetamina den su pakinan di cuminda despues cu e mangelnan a ser duna den donacion pa un miembro di e publico.

Auckland city Misison riba diaranson cu e empleadonan mester a cuminsa tuma contacto cu te hasta 400 persona pa yega na paketenan cu posiblemente tin e mangelnan aki, cual ta blokinan solido di metanfetamina lora cu papel di mangel. 3 persona mester a ricibi tratamento na hospital despues di consumi esaki, segun autoridadnan di New Zealand.

E cantidad di metanfetamina den cada mangel ta te hasta 300 biaha e nivel cu un persona usualmente ta bebe y por ta fatal, segun New Zealand Drug Foundation, un organisacion cu ta evalua droga y politica, cual a test e mangelnan prome.

Ben Birks Ang, un vocero di e fundacion, a bisa cu sconde e droga como articulonnan usual ta un tecnica comun y mas di e mangelnan por a ser distribui den New Zealand.

E mangelnan aki tin un balor riba caya di 608 dollar pa cada un, cual ta sugeri cu e donacion haci pa un miembro di e publico tabata accidental na lugá di un atake intencional, Birks ang a splica.

Helen Robinson a bisa cu 8 famia y por lo menos 1 mucha a reporta cu nan a consumi e mangelnan contaminada desde diamars. E "sabor fies" ta nifica cu mayoria a scupi esaki inmediatamente.

E banco di cuminda ta acepta donacion solamente di cuminda comercialmente produci of cuminda den pa-



kete sera, Robinson a splica. E mangelnan aki, cu tabatin e label di e marca di Malaysia Rinda, "a aparenta di ta

cera ora cu nan a ser duna den donacion," yegando den saconan cu tabata sera segun el a agrega.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 35 grado Celsius

Temperatura minimo 28 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 36 pa 42 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 7:00pm

Subida di solo: 6:28am

Biento:

Modera for di direccionnan oost-noordoost te oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo: Atmosfera regional ta poco seco; sinembargo, presen-



cia di Ernesto cerca di parti noordoost di Caribe por activa zona di convergencia intertropical y trece algun awasero cu por bay compania pa lamper cu strena durante e periodo di pronostico aki.

**Condicionnan maritimo/
estado di lama:**

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, rond di 2 te 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia localmente e por jega 5 te 6 pia.

**TA BUSCA**

Gold Express Salon &
Perfumery
ta busca
"Kapster"
Por yama na
Tel. 735 2102

Aurora

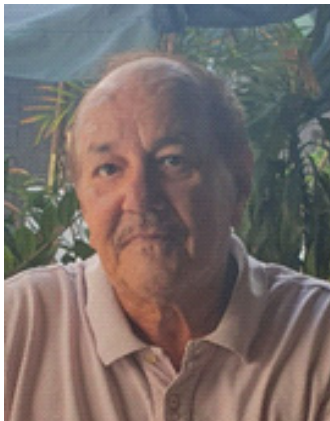
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Oh Divino Niño cu no ta desampara ningun hende.
Cu un ternura grandi Bo ta guia nos pa yega na cas
di nos Tata pa asina nos por gosa hunto den Su gloria.”

Nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Miguel A. Tromp
Miho conosi como “Mingo”
*29 september 1955 - †13 Augustus
2024

Na number di su:
Casa:
Altagracia Tromp-Adamus

Unico yiu:
Milangela Delgado -Tromp y Diego Delgado

Tata:
†Ignacio Tromp

Mama:
† Maria Tromp-Semeleer

Rumannan:
†Dominico Tromp y Yvonne Tromp-Frans y yiunan
†Juchi Tromp y †Carmen
†Jossy Tromp
† Nicasio Tromp y Marianella Tromp-Baez
† Mario Tromp y † Jacintha Tromp-Ruiz
Alberta Tromp
† Eduardo Tromp y Fortunata Tromp-Figaroa y yiunan
† Regina F. Tromp y yiu
Martin Tromp
Bernadetta Tromp y yiunan

Ex coleganan di Hyatt

Bon amiganan: Pedro Croes, John Paula

Sobrino(a)nan:
Marisol J. Tromp y yiunan
Leticia Tromp
Jamil Tromp y Vanessa Tromp-Guzman y yiunan
Edward Tromp y Lisette Tromp- Thijzen y yiunan
Celina Croes-Tromp y Gino Croes y yiunan
Elaine Tromp y Mariska Kniest
Rocio Britten- Tromp- Wolter Britten y yiunan
Chichi Tamayo-Tromp y Uriel Tamayo
Cesar Tromp y casa y yiunan
Mario Rudolfo “ Dolfi” y Marcia Tromp-Loopstok y yiunan
Regina Brete y casa y yiu
Richelle M. Brete y yiu
Mary-Ann L. Brete
Rachelle V.M.Tromp y Igmarr Lumenier y yiunan

Sobre sobrino(a)nan, swa y cuña nan, primo(a)nan, amigo(a)
nan y demas famia:
Tromp, Adamus, Delgado, Semeleer, Martinus, Frans, Lopez,
Jones, Britten, Tamayo,
Figaroa, Croes, Thijzen, Guzman, Kniest, Lumenier, Ruiz,
Brete, Farro, Gomes, Frank.
Un gradicimento na su Dokter Di cas Dr.I. Algera.

Ta invita pa e acto di despedida lo tuma lugar dia 16 augustus
2024 na Royal Funeral
Home di 7or pa 9or di anochi.

Famia ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por
a lubida un famia of
conoci.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

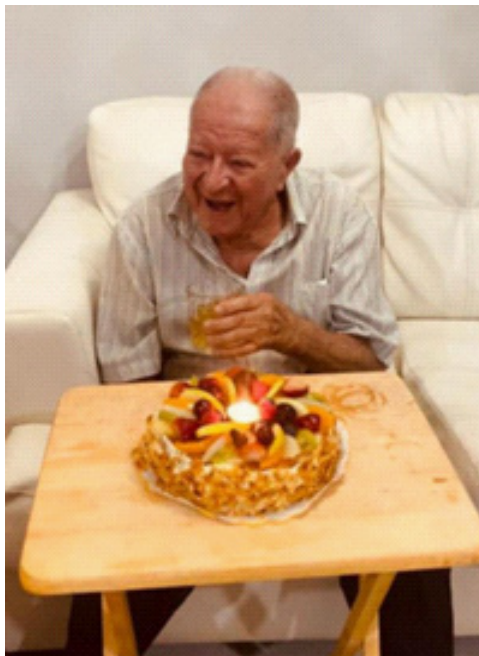
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Con profundo dolor y tristeza, anunciamos el fallecimiento
de Evelio Bedoya Mejia, un ser humano excepcional que
dejó una huella imborrable en nuestras vidas, cariñosamente
conocido como papa.

Su partida nos deja un vacío que nunca podremos llenar,
pero su legado de amor y fortaleza seguirá vivo en nuestros
corazones. Nos consuela saber que ahora descansa en paz

El Señor es mi pastor, nada me falta en verdes pastos me
hace descansar. Junto a tranquilas aguas me conduce me
infunde nuevas fuerzas. Me guía por sendas de justicia por
amor a su nombre.
Salmos 23

Te extrañaremos, papá. Siempre vivirás en nuestros
corazones



Evelio Bedoya Mejia
*05-04-1939 - †10-08-2024

En nombre de:
Esposa: Palmi Frias Garcia

Hijos:
Frank Bedoya Polanco
Rocio Bedoya Polanco
Magnolia Bedoya Polanco
Hansblehidy Bedoya
Shirley Bedoya
Zully Bedoya
Evelio Bedoya
Richard Bedoya

Hija de crianza
Dilia Contreras y Carlos gil

Nietos
Solangel Lacle, Rafiek Dinmohamed
Cesar Segura Bedoya
Cynthia Segura Bedoya, Eduardo Yopez
Brian Lacle
Eimy Contreras
Valeria Bedoya
Daniel Bedoya
Karilyn Gil

Bisnietos:
Alaia Dinmohamed
Elijha Dinmohamed
Thiago Yopez
Polo Yopez
Paula Segura

Hermanos y demas familiares en Colombia y Estados
Unidos.

Acta de entiero sera el Jueves 15 de agosto 2024 en misa
Birgen de Fatima en Dakota de 2:00 a 4:00 pm, seguido
con el entiero en el cementerio central en Sabana Basora

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

It is with deep sorrow that we announce the passing of:



Mrs. LEONG-LEE, Lin Hing
a.k.a Apo or Madam of Hop Long Laundry &
Laundromat
April 19th, 1922 – August 12th, 2024

CHILDREN:
Elisabeth & John Liu
Paul & Colleen Leong
Ann & Nolly Oleanna
Wing Chow & Greta Leong
Alfred & Luz Maria Leong
Adriana & Ulrich Ponson

GRAND CHILDREN:
Johnny & Jess Liu
Jaime & Jean Liu
Jeffrey & Ali Liu
Jenny & David Mulligan
Jessy Liu & Simon Swannell
Michael Leong
David Leong
Jason & Tegan Leong
Ashley & Stacy Kirchner
Vivian Leong & Clint van Domburg
Randall & Hanna Leong
Sue Ann Leong
Jonathan & Gina Leong
Jennifer Leong & Ken Wolff
Uriana Ponson & Jeremy Thijzen
Ricky Ponson

GREAT GRAND CHILDREN:
†Amanda, Alex, Tim, Dylan, Madeleine, Damian,
Annabel, Brandon,
Stephanie, Zaydon, Olivia, Susana, Mackenzie, Laura,
Jaydon and Kaylie.

Nephew: Tan Zhi Ming and family

Families: Leong, Liu, Tan, Tang, Kelly, Cuartas, Ponson,
Gaunt,
Oleanna, Vrolijk, Wolff, Lanting, De Leça, Croes and
Thijzen.

Special thanks to her caregivers Amoe, Rose and
Sangeeta. Horacio O. hospital afd. B3
And staff of Amilia Care Services for all the TLC
received during her short stay there.

The funeral service will be held on Tuesday August
20th 2024 from 9:00am till 11:00am at Pray Funeral
Home and from there to the Catholic Cemetery at
Zeewijk San Nicolaas.

Aurora Royal Pray

Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sr. Pierre Romain Desormond
mihor conoci na Haiti como “Ton Pepe”
mihor conoci na Aruba como “Papa”
*08-02-1946 - †02-08-2024

Na nomber di:
Yiunan: Walner, Ronald, Viviane, Stevenson, Tamara, Adeline, Andre
Nieto(a)nan
Mihor amiga: Delcina Louis mihor conoci como (Gina) Rumannan na USA
Sobrin(a)nan
Sua y cuñanan
Primo(a)nan, amigonan, conocirnan y bisinanan
Amistad nan na Seaport Casino y Crystal Casino
Coleganan di trabow na Hyatt Hotel y Total Cleaning

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 16 di augustus 2024 di 7'or pa 9'or di anochi.

Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 17 di augustus 2024 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Corte ta ordena retiro di prome minister Tailandes Srettha den un segunda huicio

(AP)—Un corte na Tailandia a kita prome minister Srettha Thavisin ayera for di oficina debi na un violacion etico, cual a sacudi politica Tailandes mas ainda despues di ordena e disolucion di e partido di oposicion mas grandi un siman pasa.

E Corte Constitucional a duna huicio riba un caso envolviendo Srettha su apuntamento di un miembro di gabinete cu a ser condena den conexion cu un supuesto intento pa soborna un oficial di corte. E corte a vota 5-4 contra Srettha y e huicio aki a kit'e for di oficina inmediatamente.

E gabinete lo keda den luga riba un basico demisionario te ora cu e parlamento aproba un prome minister nobo. A plania un voto pa parlamento diabierna, pero e no tin limite di tempo pa yena e posicion. E gabinete demisionario tambe por disolve e parlamento y yama pa un eleccion nobo.

Srettha, papiando net despues di e veredicto, a bisa cu el a respeta e huicio y e semper a busca pa actua eticamente durante su tempo den oficina, cual tabata menos cu un aña. “Ta duel mi cu mi lo ser considera como un prome minister cu no tabata etico, pero mi kier insisti cu mi ta kere cu esey no ta ken mi ta,” el a bisa.



Phuntam Wechayachai di e partido di Srettha y prome premier suplente y minister di comercio bao di dje lo por bira e prome minister interino. E Corte Constitucional siman pasa a disolve e partido progresivo Move Forward, cual a gana e eleccion general di aña pasa, bisando cu el a viola e Constitucion por medio di propone un amiendaiento na un ley contra difamacion di e famia real di e pais. E partido ya a uni como atrobe como e People's Party.

E peticion contra Srettha a ser inicia pa ex-miembronan di e Senado instala pa e ehercito cu a nenga pa aproba e candidato di Move Forward pa posicion di prome minister ora e partido tabata purbando pa forma un gobierno despues di su victoria

electoral. A consider'e como un movida faborisando un partido pro-ehercito den su gobierno di coalicion.

E cortenan di Tailandia, specialmente e Corte Constitucional, ta considera como un baluarte di e establecimiento monarkico di e pais, cual a usa nan y agencianan di estado independiente manera e Comision di Eleccion pa impone huicionan pa asina stroba oponen-tenan politico.

Vocero suplente di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) a reit-tera un declaracion for di e oficina di derecho humano di ONU, cual siman pasa a expresa dessatisfaccion tocante e disolucion di e partido Move Forward, yamando e “un retraso pa pluralismo y democracia den Tailandia.” Farhan Haq a bisa cu den e accionnan recien di e corte despidiendo di e prome minister, “nos lo recomenda pa sigui cu e proceso adecua.”

E huicionan di e Corte Constitucional ta “dos rebeldia hudicial” cu ta “contra standardnan internacional y ta stroba e balans di e sistema democratico,” segun Prajak Kongkirati, un cientifico politico na e Thammasat University.

“E ta muestra cu Tailandia actualmente no ta un democracia y cu e Constitucion di 2017 a entrega e hudicial y e organisacionnan independiente poder desbalansa,” el a bisa, referiendo na e Constitucion actual di e pais cu a ser patrocina pa e gobierno militar cu a organisa un rebeldia na 2014.

Srettha a bira prome minister na augustus aña pasa, a pesar cu su partido a caba segundo den e eleccion general. Despues cu e Senado a nenga poder na Move Forward, Phue Thai—e tempo ey e partner mas grandi den coalicion cu Move Forward—a excluy'e for di e coalicion y a uni cu partidonan afilia cu e gobierno cu tabata controla pa ehercito pa asina aproba un prome minister nobo.

Aurora Royal Pray

Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Ismael Gomes
*17-06-1950 - †14-08-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray

Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos dushi yiu, casa, mama, tanta y sobrina:



Shouraine D. Curiel-Croes
cariñosamente yama “Shouri, Enchita, Jelly Bean”
*18-01-1994 - †13-08-2024

Alemania ta investiga posible entrada no autorisa y sabotahe na un kazerne militar

(AP)—Investigadornan ta investigando sospechonan di un entrada no autorisa y posible sabotahe cu e deposito di awa na un kazerne di forsa aereo den e parti occidental di Alemania, segun autoridadnan a bisa ayera.

E vocero di e ministerio di Defensa Arne Collatz a bisa cu tabatin sospecho di intentonan of un entrada en berdad no autorisas, como tambe sabotahe, na e kazerne Wahn pafo di Cologne.

A descubri un buraco anochi den e cura di e facilidad den un area cerca di su deposito di awa, y oficialnan no por a descarta contaminacion, segun e vocero di ehercito UI-



rich Fonrobert. E kazerne a cera pa varios ora a caso si e sospechoso(nan) tabata riba e tereno ainda, pero no a haya nada y a habri e gatenan atrobe ayera merdia. Papiando pafo di e kazerne,

Fonrobert a bisa cu e alarma a bati pa un reportahe di “balornan di awa abnormal,” riba cual e no a elabora. Un evaluacion di e awa pa bebe di e facilidad ainda tabata andante. Oficialnan no tabata consci-



ente di ningun hende cu a bira malo pa un posible contaminacion. Fonrobert a bisa cu un persona a reporta malo cu dolor di bariga, pero esey a sosode diamars anochi caba y probablemente no ta relacio-

na cu e deposito di awa.

E kazernenan a sirbi e parti militar di Cologne/Bonn Airport, unda e flota di aeronave militar cu ta sirbi e gobierno Aleman tin su base principal.

Minister di Relacion Exterior Chines ta reuni cu hefe militar di Myanmar mientras guerra civil ta pone presion riba nan relacion

(AP)—E top diplomaat di China a bishita Myanmar ayera y a reuni cu e lider di su gobierno militar mientras instabilidad creciente for di e guerra civil den e pais bisiaña ta causa preocupacion pa Beijing.

E bishita di minister di Relacion Exterior Wang Yi a bin despues cu e ehercito di Myanmar a sufri di derotanan sin precedencia for di milicianan etnico poderoso, specialmente den e parti noreste banda di e frontera cu China.

E bishita tambe a bin un siman despues cu e General Min Aung Hliang, hefe di e consejo militar gobernante di Myanmar, a acusa cu paisnan stranhero tabata sosteniendo e milicianan cu arma, tecnologia y otro asistencia. E no a nombra nan pero a compronde cu e tabata referiendo na China, cual tin relacionnan cercano cu milicianan etnico operando riba e

frontera.

E telecomunicacion estatal di Myanmar MRTV a bisa cu Wang a conta Min Aung Hliang cu China ta cooperando seriamente pa estabilidad y paz na Myanmar, y cu e ta opone e atakenan pa milicianan etnico riba areanan controla pa e ehercito den e estado norte di Shan. El a bisa cu Wang y top oficialnan a intercambia perspectiva riba relacionnan bilateral, estabilidad di e region di frontera y cooperacion den eliminacion di cybercrimen y otro actividadnan ilegal.

E media estatal Chines a cita Wang bisando cu China “ta opone caos y guerra na Myanmar, interferencia den asunto interno di Myanmar pa forsan extraterritorial y cualkier intento pa dividi China y Myanmar y difama China.” El a bisa cu Wang tambe a expresa speransa cu Myanmar “lo efectivamente proteha y seguridad di personal Chines



y proyectonan” eyman.

E gobierno di China a mantene bon relacion cu e ehercito gobernante di Myanmar, cual ta denuncia y sanciona pa hopi nacionnan occidental pa via di tuma over poder for di e gobierno eligi di Aung San Suu Kyi na 2021 y pa violacionnan grave di derechonan humano. E konkista a resulta na e organisacion di resistencia arma pa gubernacion militar, cual a crece mas y mas fuerte.

China ta e partner comercial mas grandi di Myanmar y a inverti biyones di dolar den su minanan, tuberia di azeta y gas y otro infraestructura. Hunto cu Rusia, e ta un suministrador di arma pa e ehercito di Myanmar. Pero e fracaso inespera di e

ehercito pa contene e resistencia for di milicianan ta menasa e estabilidad esencial pa proteha e interes di China.

Analistanan cu ta sigui Myanmar ta kere cu e relacion di China cu su ehercito gobernante, y Min Aung Hliang en particular, ta severamente tenso. Ora e ehercito di Min Aung Hliang tabatin e poder den e conflicto contra guerrillanan pro-democracia y nan aliadonan entre e organisacionnan etnico arma, ta parce cu Beijing a mira e balans di poder sigura suficientemente pa proteha su interes strategico y economico na Myanmar, su bisiaña pazuid.

Pero na october, un grupo poderoso consisti di gruponan di milicia yama e Three Brotherhood Alliance a lansa

un ofensiva contra e ehercito den e parti noreste cerca di e frontera Chines. E ehercito Arakan, e Ehercito Nacional di Aliansa Democratico di Myanmar y e Ehercito Nacional di Liberal Ta'ang a captura tres area di teritorio, incluyendo crusadanan importante riba frontera cu China y varios base militar.

Beijing a media un alto el fuego na januari, pero e conflicto a rebiba na juni mientras e aliansa a declara cu e ehercito a atak'e y a aleha, confiscando mas teritorio. E crisis a crece ora e Ehercito Nacional di Aliansa Democratico di Myanmar a confisca Lashio, aproximadamente 110 kilometer sur di e frontera Chines, cual tabata sitio di un oficina militar importante.



Hunter Biden supuestamente a busca ayudo di gobierno Mericano pa compania di gas Ucrainiano Burisma

(AP)—Hunter Biden a puntra e embahador di Merca pa Italia pa ayudo relaciona na un proyecto di energia cu un compania di gas Ucrainiano tabata persiguiendo mientras su tata tabata vice presidente, segun The New York Times.

Hunter Biden, yiu homber di presidente Mericano Joe Biden, a skirbi un carta pa e embahador na 2016 buscando asistencia pa Burisma, cual tabata trahando riba un proyecto geotermal na Italia, segun e corant a reporta, citando historia- y entrevistastan recien publica.

E tempo ey, Hunter Biden tabata parti di e directiva di Burisma, cual tabata experienciando dificultad pa obtene aprobacion regulatorio pa e proyecto, segun un empresario involvi den e proyecto a conta e corant.

E revelacion lo probablemente stimula critica for di e banda Republicano riba e negociacionnan den exterior di Hunter Biden, cual ta e punto principal di investigacionnan Republicano den e famia di e presidente. E rapport ta bin algun siman prome cu Hunter Biden mester para huicio riba cargonan federal acusando cu el a fracasa pa paga impueto riba placa cu el a ricibi for di Bursima y otro negoshinan stranhero.



Fiscalnan a indica siman pasa den documentonan di corte cu nan kier introduci evidencia tocante e otro negociacionnan di Hunter, incluyendo un areglo cu un negociante Romano cu tabata purba “influencia politica di gobierno Mericano” durante Joe Biden su termino como vice presidente.

E abogadonan di Hunter Biden a bisa cu e acercamento di su cliente na e embahador den nomber di Burisma tabata un “peticion adecua” y cu el a puntra “varios hende” pa yuda regla un introduccion entre Burisma y e presidente di e region Tuscany di Italia.

“Ningun reunion a tuma luga, ningun proyecto a materialisa, no a busca ningun peticion pa cualkier cos na Merca y solamente a pidi pa un introduccion na Italia,” segun e abogado Abbe Lowell a bisa. E historia ta sugeri cu oficialnan di embahada tabata dudoso tocante e peticion di Hunter Biden, segun e corant. Un oficial a skirbi: “Mi kier ta cuidadoso tocante primintiendo demasiado.”

Un vocero di e White House a conta The Times cu e presidente no tabata consciente ora e tabata vice presidente cu su yiu homber a acerca e embahada den nomber di Bu-

risma. “E no ta den negoshi cu si yiu,” segun secretaria di prensa di e White House Karine Jean-Pierre a bisa ayera di e presidente. “E sigur no ta consciente di esaki y esaki ta algo cu Hunter Biden mester atende cune. E ta un ciudadano priva, e ta algo pa e enfoca riba dje.”

Ora a puntra si Biden tabata satisfecho cu con su yiu homber a conduci su mes, Jean-Pierre a conta reporteronan: “Mi no por papia riba esaki. Esaki ta algo cu ta un proceso andante.”

John R. Phillips, e embahador Mericano pa Italia e tempo ey, a bisa cu el a ricibi hopi

carta y no a corda Hunter Biden acercando e. “Sigur lo mi a pone atencion riba dje” si Hunter a tuma contacto cune, segun Phillips a conta e corant.

E proyecto di Burisma nunca a materialisa, y no ta claro si e embahada a acorda mes pa yuda e compania.

E huicio di Hunter Biden ta plania pa cuminsa na Los Angeles otro luna alegando un skema di cuatro aña pa scapa pagamento di al menos 1.4 miyon dollar den impuesto durante un tempo den cual e yiu homber di e presidente a reconoce su lucha cu adiccion di droga.

E abogadonan di Hunter Biden a indica cu nan lo argumenta den huicio cu uso di droga a afecta su capacidad pa tuma decisionnan asina malo cu e “no por a forma e intento rekeri pa cometi e crimennan di cual el a cargo di dje.”

El a ser condena di tres cargo di delito den un caso separa acusando cu el a gaña riba un documento di compra na 2018 por medio di bisa cu e no tabata usando of no tabata adicto na droga. E por enfrenta te cu 25 aña den prizon, pero como un ofensor di prome biaha, e lo probablemente haya menos tempo of scapa prizon completamente.

Muchanan den West y Centro Africa ta keda vulnerable pa calor extremo, segun UNICEF

(AP)—Muchanan den West y Centro Africa ta keda vulnerable pa calor extremo, creando preocupacionnan di salud, segun un rapport nobo pa UNICEF publica ayera.

E frecuencia di olanan di calor den e region a aumenta mas cu cuatro biaha desde e añanan 1960, segun e rapport. West Africa a experencia un ola di calor sin precedencia na comienso di aña cu a resulta den un aumento den mortonan.

Un hospital na Mali a reporta 102 morto den e prome cuatro dia di april, compara cu 130 morto den henter e luna



di april aña pasa. No ta conoci con hopi di e fatalidadnan tabata debi na e tempo extremo

como cu no tin data publico bao e regulacion impone pa e gobernantenan militar di e

pais. E calor extremo ta creando preocupacionnan di salud pa muchanan y muhenan na estado como cu e ta conecta cu chensnan mas halto pa baby naci morto, peso di nacemento abao y nacementonan prematura, segun e rapport.

“Exposicionnan pa nivelnan halto di calor tambe ta laga muchanan mas vulnerable pa desaroya malesanan cronico y contrata malesanan contagioso cu ta plama den temperaturanan halto, manera malaria y dengue,” segun David Knaute, un especialista di clima regional pa e agencia di mucha di ONU, a conta AP. Centro Africano ta en-

frentando actualmente un brote di mpox, conoci anteriormente como monkeypox, un malesa contagioso cu ta afecta muchanan mas tanto. Oficialnan na e CDC Africano a bisa cu casi 70 por ciento di casonan di mpox na Congo ta den muchanan jong.

UNICEF a reporta yamadonan riba gobierno pa reduci emisionnan di carbono pa tin temperaturanan aumentando bao control y proteha muchanan. “Nan ta creciendo den paisnan cu a contribui casi nada na cambio di clima pero ta enfrentando algun di e consecuencianan mas pisa,” Knaute a bisa.